

取締蘇俄赤黨之聖

子軍案件彙編

金榮桂

題簽

中華民國十八年出版

非 賣 品

編纂

東省特別區警察管理處

印刷

哈爾濱平民工廠總廠

東省特別區警察管理處取締蘇俄赤黨童子軍案件彙編

編輯大意

一、哈埠僑民童子軍之組織肇於蘇俄各學校蘇聯潛蓄異謀寔且假借名義分部編練成隊教授兵操暗作紅軍之預備誠爲隱患爲慎重國權計不惜力撲狂燄自呈准奉令解散暨轉請交涉制止並嚴加限制後該項童子軍始各斂迹矣苦慮經年辦理案件纍纍茲輯是編冀合籌根本掃除之計劃爾

一、哈埠蘇聯暨舊俄赤白兩黨青年互相水火積忿日深馴至聚衆兇毆演成慘劇此等案件層見疊出長此不戢殊足擾害治安迭經嚴切制止不遺餘力是編所錄辦理各案件亦隨時嚴格取締之經過情形也

一、是編之輯舉凡蘇聯暨舊俄赤白兩黨之童子軍青年團槍子隊黑圈隊黃圈隊等以及揚揭紅旂散佈傳單集會演說並利用報紙肆意宣傳其種種變動狀態悉散見於發生各案之各項公牘內茲經分別詳錄藉便考察

一、民國十四年三月重來哈埠再攝特區警政迭據探報蘇聯童子軍之秘密集合與青年團擾攘情形或勒令解散或嚴密查禁在在設法遏抑以冀銷患於無形是編所錄係自十四年三月後迄十五年終隨時辦理各案件蓋紀實也

一、本編所列各案件分爲行政處置司法處分兩大綱其僅係探報消息尙無重要關係者概從闕略

序

中華民國十四年春

余重来綏特區警政

會其時蘇軾派領事

來駐哈阜領事之權

實所以維本國之貿易

而非應及他事者如
蘇聯領事既來以樹
赤軍之基礎於哈阜
倘明著為之我豈言權所
敷實不之許乃陰何
童子軍名使偽哈赤

屬青年為有系之組
甲領袖者為曉暢軍
事之人身服制服頭
標紅巾三子為羣警
巷緣間有時凡保通
衢儼然作軍也於時

則紅白子弟之爭日鬪
械擊手爛逆世之日久無
之斯有害於地方豈
淺鮮哉嘗偵其底
蘊欲予汰禁蘇沁領
事起而抗護之余終

持之力遂速絕跡爰
集彙案件以存其佳
畧云

金榮桂撰

目錄

行政處置

奉 長官公署發交前駐俄李大大使函開閱國際協報載哈埠俄人藉練童子軍名義分四部辦法作為紅軍預備有碍國權請注意取締一案民國十四年四月

據華俄各報載哈埠及沿線各站有俄童子軍會所一案十四年五月

據俄教員阿達莫維赤等請擴充沿線各站學校童子軍一案十四年五月

據保安第一隊呈報五月二十四日奉電傳諭查禁江北上塢地方俄童子軍三百餘名揭揚紅旗私自集會情形一案十四年五月

據三區總署代電報告綏站職工會婦女部及童子軍派代表男女各一人為前童子軍被警察解散事赴哈開秘密會議等情一案十四年六月

據四區總署呈報滿溝站俄校學生二十名執旗持棒結隊赴郊外演習步伐顯係童子軍舉動當即勒令解散等情一案十四年六月

據匿名函報香坊花園每日午後有俄青年十七八名練習操法口唱赤黨軍歌等情一案十四年八月

准東三省交涉總署函開哈埠道裡時常發見赤黨青年團持械毆人情事應加取締一案十四年八月

關於哈埠街市時有青年僑民不分晝夜結隊成羣任意遊行及彼此黨派不同中途相遇輒互毆傷人擾害治安一案十四年八月

關於新舊黨俄僑組織青年團槍子隊於體育會散會後在斜紋街互毆傷人一案十四年八月

據一區一署呈報體育會又以該會名義在藥舖街二十六號召集三十餘人開會及予勒令解散一案十四年九月

據一區五署呈報於東大窰烟筒上發見童子軍小紅旗等情一案十四年九月

奉 長官公署令飭關於俄籍教員學生宣傳過激應予查防關於童子軍年齡應以未成年之學童為限否

亦當嚴加取締一案十四年九月

准交涉署來函關於蘇聯領事函稱該館女辦事員邦達爾被法雪斯蒂黨二十餘人毆打各情形轉請查明保護並見覆一案十四年十月

據差遣所報告西電車街勞動房聚集俄童子軍結隊操演等情一案十四年十一月

准交涉署來函關於蘇聯領事函稱該館辦事員司諾維闊夫被帶有銃子兵徽章之青年四人毆打各情形轉請查明核辦見覆一案十四年十一月

准呼倫貝爾交涉署來函關於駐滿蘇領抗議滿站警察解散童子軍並請對於帶有紅領之制服勿加取締各情形轉請將哈埠辦法見覆一案十五年二月

准駐哈英領來函請援照前案發給俄童子軍執照一案十五年三月

據探訪局密報職工會黨人秘密開會辦法及沿線各站童子軍隊伍數目表一案十五年十月

據探訪局密報紅黨童子軍秘密通告書及沿線各站童子軍支隊聯合統系表一案十五年十月

奉 長官公署令飭爲俄童子軍竟有童子軍團管轄哈埠及鐵路沿線之童子軍團長負擔一切社會國家事務張大其勢號召遠近實已軼出教育範圍應嚴行取締一案十五年十一月

據二區一分署呈報偵查職工會會議辦法及俄女喀拉西確係寬站紅黨童子軍首領各情形一案十五年十一月

據四區總署早報檢査安站紅黨童子軍首領馬赤欣未得確實證據一案十五年十一月

據探訪局密報馬家溝紅黨青年會即童子軍事務所會員姓名住址及其進行計劃一案十五年十一月

據一區五署先後呈報密查管界仍無紅黨童子軍各支隊通告書亦無職工會會議宣傳過激及偽造東三省大洋一案十五年十一月

司法處分

據一區三署呈報在曲線街查獲聚演說宣傳過激之俄青年伊萬蘇大等七名一案十四年九月

據探訪局呈報俄人布爾嘎果夫及沙力果金被紅黨童子軍敢死隊毆傷並嘎莫尼勞夫被紅黨殺死以及拿獲兇犯非約道勞夫等三十三名先後送法庭各情形一案十五年二月

據保安第一隊呈報在正陽河二道街查獲散佈傳單妨害秩序之俄青年尼格來及其父阿發那西一案十五年二月

據一區一署呈報在中國十一道街查獲散佈傳單妨害秩序之俄青年別拉林一名一案十五年二月

據一區二署呈報在十一街散佈傳單妨害秩序之俄青年什別立一案十五年二月

據一區四署呈報在潔淨街查獲散佈傳單妨害秩序之俄青年古吉尼那等二名一案十五年二月

據愛和報登載黑圈隊毆擊紅黨青年多條並稱消息係警察宣佈一案十五年二月

據一區三署呈報查獲在波蘭公會地方槍擊褚巴力也夫案內嫌疑犯俄青年滿格林克等二名一案十五年三月

據一區三署呈報查獲毆傷俄人法命之頭部之紅黨青年羅缶力夫等六名一案十五年三月

據一區一署報送在斜紋街查獲結隊三十餘人叫號遊行不服警察解散之俄青年各力郭力也夫等二名一案十五年三月

據水警署呈報拿獲在江國毆傷俄人謝苗諾夫之紅黨青年棍獨斯等五名一案十五年三月

據一區三署呈報在中胡同與賬房街拿獲毆傷俄人葉林斯基之紅黨青年莫及斯與牙褚克二名一案十五年三月

據一區五署呈報拿獲毆打俄人布雷缶闊夫等之紅黨青年耶非連英夫等六名一案十五年三月

據一區二署呈報在斜紋街教碟安電影園拿獲毆傷俄人馬爾結維赤之青年兇犯郭大利布及別列金二名一案十五年三月

據探訪局呈報愛和報九十四號登載白黨木司缶咀立又毆擊蘇聯青年僑民並經警察拔佩刀將一青年

大警砍破一案十五年五月

據探訪局呈報愛和報八十九號登載白黨無賴搗亂警察不究各情形並飭據一區一署查獲與愛和報勾通作傷之蘇聯青年窩尼尼果來等二名一案十五年五月

據一區五署呈報在沙漫屯阿穆爾街六號房查獲聚集多人秘密開會之紅黨童子軍庫爾諾索夫等三名一案十五年五月

據水警署呈報在砲隊街江沿查獲紅白黨青年互毆犯老麻年過等七名一案十五年五月

據一區四署呈報俄人古古列斯基在喇嘛台附近被紅黨用槍擊傷腿部各情形並拿獲嫌疑犯節梅爾果夫一名一案十五年六月

據一區四署先後呈報查明管界內屢與紅黨發生衝突之黑圈隊俄生等姓名住址一案十五年六月

據一區一署呈報在砲隊街拉司學校門首拿獲毆傷俄籍軍人別大洛夫之紅黨青年別立月耳只夫等十四名一案十五年七月

據一區一署呈報查獲白黨黃圈隊長俄人沙也夫司基一名一案十五年七月

據一區五署呈報在正陽河江沿查獲秘密集會之紅黨青年庫茲聶錯夫等八名一案十五年七月

據一區四署呈報查獲互相鬥毆之紅黨莫恰洛夫及白黨阿巴索夫等四名一案十五年七月

據一區四署呈報由香坊赴小北屯大道上紅白黨鬥毆及白黨俄人次別爾岳受傷各情形一案十五年八月

據一區五署呈報在扎不喇門前查獲散佈傳單嫌疑犯青年俄人非其斜夫等四名一案十五年十月

據探訪局呈報拿獲宣傳赤化之紅黨童子軍首領干司且金諾夫一名一案十五年十月

行政處置

奉 長官公署交下前駐俄李代表函開閱國際協報載哈埠俄人藉練童子軍名義分四部辦法作爲紅軍預備有碍國權請注意取締一案

呈長官公署爲查本埠俄童子軍確有軍事預備情形可否勒令解散請核示文十四年四月十一日
爲呈覆事案查前奉

鈞署發交駐俄李大使函開近閱國際協報載哈埠俄人藉練童子軍名義分四部辦法內有訓練預備紅軍一部未免有碍國權擬請飭令特區警處特別注意果有其事分別取締以保國權等因當即分別密令第一區各警署遵照詳查迅速具覆去訖旋據第五警署呈稱查俄人童子軍在九道蹕子街鐵路職工聯合分會地包及莫斯科兵營等處圖書館均附設有童子軍一部分而三十六棚圖書館則爲臨時聚會地點每部各約百餘名惟哈埠全有童子軍則分四大部一各爲童子軍年在十二三歲二幼年列寧年在十五六歲三紅軍年在十七八歲四沃特莫李年在二十餘歲者此四大部則歸爲俄童子軍總司令部管理該部附設哈埠蘇聯領事館內致該童子軍各部各隊中均有精通軍籍學者充當教習每值春季俄童子軍則完全結隊赴城外荒野之地及江北等處名爲遊戲實則藉練體操即以木棍代爲槍枝訓練軍式體操其預備將來充當軍人之基礎顯然可見該童子軍但無正式批准之規章此係密查大概情形理合備文呈覆鑒核施行並據第一警署覆稱遵查職署管界確有俄童子軍一組約計三五十人係各校青年學生每屆春夏之間即在一蹕子街勞動房內時聚時散操練遊戲有時或尋空閒寬闊之地手執木槍仿照軍事教練自民國十三年入冬以來尙無聚集情事現經調查俄人各學校學生加入該童子軍者計有七十二人等情前來職處覆查童子軍之組織各國皆有原以活動身體強固意志藉資補助中小學校教育之進行爲宗旨不准作政治及軍事上之運動故本埠俄僑從前雖有組織童子軍情事因其時有越軌舉動已迭經各署查明先後締禁並於去年七月間因有俄童子軍多起結隊遊行在街喧擾復羣集江島北岸爲大規模之運動且有宣傳過激不

服警察制止情事雖經職處擬具根本取締辦法呈奉

鈞署指令核准以嗣後各俄僑所設學校如再有組織童子軍情事須先向該管警署呈報立案並須令其申述宗旨確係純正不背國家法令方可查核情形姑予照准但於平時仍須嚴加監視以防流弊至於未經批准立案及雖准立案而仍如前逾軌囂張與原呈宗旨不符者務即一律加以締禁等因轉飭各區署遵照辦理在案茲據前情該童子軍既係分部組織確有教練槍操作充兵預備之舉顯與原定宗旨不合且未經警署立案尤屬有背功令擬即飭屬查照前定辦法將設在職工勞動等會圖書館各部分一律勒令解散至蘇聯領事館內所設該童子軍總司令部似於國體有關警察方面未便徑往予以取銷擬請

鈞署轉飭交涉署提向該領事嚴重交涉以期根本禁制而重我國主權是否有當仰候

鈞裁除分別指令各該警署外理合備文呈覆
鈞署鑒核令示祇遵施行再一區第二三各警署關於此案亦據先後查明呈覆到處所管界內並無俄童子軍之組織合併聲明謹呈

行政長官公署

東省特別區行政長官公署指令 指字第二三七號

呈悉查各國學校附設童子軍原以補助中小學校教育之進行並以發展青年體育之強健不得有政治或軍事上之作用該職工聯合分會及各圖書館既非學校機關根本上已無設立童子軍之必要且有兵式槍操尤爲非是仰即轉飭各該管區署嚴行禁止仍將辦理情形轉報查核並飭所屬嗣後如有發生前項情事應即隨時查禁具報以安社會至蘇聯領事館內所設之該童子軍總司令部純係採用軍事上之名稱殊爲不合候即令飭哈爾濱交涉員轉向該領事交涉立予制止以重主權此令

據華俄各報載哈埠及沿線各站均有俄童子軍會所一案

訓令各區水警署飭再嚴行締禁俄童子軍並查明詳情呈候另籌辦法文十四年五月十六日

案查關於^{哈本}埠俄僑藉練童子軍名義預備紅軍一案前已呈奉

行政長官公署令示嚴加緝禁等因以第二九三六號訓令通飭遵辦在案乃近據^{哈本}埠華俄各報登載俄童子軍種種舉動及於沿線各站設立會所各情形不一而足足証該童子軍等並未稍行斂戢實於我國地方主權有重大關碍未便稍存漠視致貽將來隱患除分行外合亟抄同各報令仰該署迅即遵照督飭所屬一面查照前令嚴行禁止一面將詳細情形具報來處以便彙案詳核另籌根本禁止辦法切切勿忽此令

附抄報三則

已封特利布那報四月二十五日載

牆報出版者甚夥本埠及沿線各站赤化童子軍會均有

東方報五月十二日四五號

赤化童子軍毆打舊黨童子之事屢出不窮常有打得頭破血出傷勢頗重之時現值天氣日暖時有十五名或二十名赤化童子軍成群結隊各持長木棒一根沿街行走遇見項際未繫紅色領帶之童子軍知係舊黨立即動手毆打伊輩此種行爲各文明國均認爲刑事犯當前任朱長官在哈時遇有此事即將肇事人之中國身票扣留遣送出境決不寬貸如是懲辦二三次無故毆人之事果不再見矣現在警察當道對於赤化童子軍毆打舊黨童子一事爲何不恢復朱長官所定之辦法耶

東陞商報載俄童子軍之潛勢力五月十二日

蘇維埃聯邦共和政府在華之唯一政策因欲以職工聯合會爲革命政府以童子軍爲革命軍者也蓋童子軍之名稱本爲列邦所共有未便概以不正當論之獨是蘇俄之童子軍非如我國童子軍之專以服務社會爲職志其用意固欲造成軍國民且藉此軍國民在外國充先鋒隊是故東省特區官吏夙加注意所謂整兵除者迭經加以取締不圖自我承認蘇俄之後彼並不於此稍加斂戢且益變本加厲如各處之職工聯合分會及圖書閱報社均附設童子軍一部分細舉之哈埠之道裡九道墜子街地包及莫斯科兵營等處皆是其

中尤以三十六棚之圖書館爲臨時聚集地點組織之規模極大各分部分每部約有一百餘名詢諸該赤黨中人云哈埠之童子軍共分四部依年齡而區別一各爲童子軍年在十二三歲二幼年列寧軍年在十五六歲三紅軍年在十七八歲四沃特莫里軍年在二十餘歲此皆歸俄童子軍總部節制所謂童子軍總部即在哈埠蘇聯之最高機關內也此中均有深通軍事學者爲之教導指揮其平日之聚會操練尤屬司空見慣各校學生加入者不少上年七月該童子軍在松花江島北爲大規模之運動因宣傳過激爲警制止噫爲虺弗摧爲蛇將若何

據俄教員阿達莫維赤等請擴充沿線各站童子軍一案十五年五月十六日

爲呈請事案查擴充本埠及沿線童子軍一案業於十三年四月七日蒙

鈞處批准在案現因鐵路學校不准童子軍學生在該校舍址授課爲此懇請

鈞處准該學生等在市政管理局管轄之俄人學校內或另行出資覓房內授課竊以爲童子軍學生不含何項意味純係教練兒童培養其道德使其習於耐勞慣於服務社會久爲

鈞處所洞悉爲此懇請

鈞處通令所屬總分各署准予授課不得阻攔實爲德便謹呈

東省特別區警察總管理處

附呈十三年四月七日覆函一件

具呈人教員

阿達莫維赤
棉牙吉寧
舍司達闊維赤

本處 批政字第五零一七號

早暨附件均悉查該童子軍之組織向未呈經本處核准備案並因專事練習兵操與各國童子軍不涉及軍事預備之本旨大背故迭經飭屬查明予以締禁在案來呈竟謂不准學生在校授課殊屬謬誤不明事體且

本處答復路局教育科之函本係一時禁制學童結隊在街遊行該教員等何得引爲批准該童子軍備案之憑證似此濫行援引尤屬不合所請斷難照准並斥此批

據保安第一隊呈報五月二十四日奉電傳諭查禁江北上塢地方俄童子軍三百餘人揭揚紅旗私自集會情形一案五月二十五日

爲報告事於本月十九日奉

鈞處第五一號傳單內開爲傳知事案准駐哈日領事署第八二號函開逕啓者本月二十四日本埠日本居留民會在松花江北岸舉行運動大會用特函請貴處轉令各該管警察署對於擺渡船舶暨橫江航線開會場所一帶妥爲警備以防不虞倘是日遇有風雨則改爲次星期舉行相應備函貴處請煩查照辦理至綴公誼等因准此除分傳水警署派警彈壓外合亟傳仰該隊遵照即向水警署接洽屆時酌派隊警前往協助爲要此傳等因奉此 隊長 遵於本月二十四日午前八時派第三分隊長孫懷仁帶警二十名前往江北日本運本會場彈壓去訖旋據報稱該會於本日午前九時開始運動午後四時解散日本男女到場者約有一千五百餘人內外秩序尙未紊亂往返船舶亦無他虞並未發生事故等情據此復於本月二十四日奉

隊長傳諭江北上塢地方有俄人多名私自開會情形令 隊長 帶警前往偵查等因奉此遵即帶警十名於即日午前九時前往江北上塢查視該處確有童子軍三百餘名男女二百名胸前均有紅布五角記號項圍紅領隊長甫經到時見插有紅旗多面當即上前質問該處俄人既未聲明允許開會因何插立紅旗集聚多人嗣經俄人等將紅旗撤去並稱隨便遊戲無有首領等語午後三時餘 隊長 當即令速行解散該俄人內有一名阿列克三得者俄童子軍聲稱十三團集合遂經帶走散去並未發生事故詢該俄人阿列克三得係住在中國十三道寬街十五號房該童子軍解散後 隊長 即於晚五時帶警返隊理合具文報請

鑒核施行謹呈

處長 金

本處指令

呈悉仰仍督屬隨時查察以防俄童子軍再往該處擅自集合隨時練習嗣後凡遇星期日尤應特別注意取締勿稍疏忽並候令行一區第一警署查明阿列克三得究屬何人具覆再奪此令

訓令一區一署飭查明帶領俄童子軍之阿列克三得究屬何人具覆核奪文

案查本月二十四本埠江北上塢地方有俄童子軍多名私自集會當經分別傳諭保安警察第一隊及水上警察署前往會同偵查去訖茲據保安第一隊隊長劉德麟報稱遵即帶警十五名云云理合具文呈報鑒核等情前來除仍令飭該隊長督同所屬隨時查察以防俄童子軍再往該處擅自集合隨意練習及嗣後凡遇星期日尤應特別注意取締勿稍疏忽外其阿列克三得究屬何人合亟令仰該署遵照查明具覆以憑核奪切切此令

爲呈覆事竊於五月三十日奉

鈞處政字第五四七七號訓令內開案查本月二十四日本埠江北上塢地方有俄童子軍多名私自集會即被保安警察第一隊解散該俄人內有一名阿列克三得北係住在中國十三道街寬街十五號其阿列克三得北究屬何人合亟令仰該署遵照查明具覆以憑核奪切切此令等因奉此遵即派巡官懷成林前往調查去後旋據覆稱該俄人阿列克三得北年二十歲一千九百二十四年九月由俄來哈現在馬街二十三號房讀習英文擬三五日赴美羅洋行傭工據稱於五月二十四日因星期日赴江北閒遊遇有俄學生多名聚集遊戲被警察解散該學生等即紛紛散去因自己不與伊等同黨故未走去警察詢問姓名住址僑民即據實相答等語查該俄人之父現在石頭道街美商什利羅洋行傭工其家中情形尙不是赤黨等情前來覆查屬實理合將調查各情形備文呈請

鑒核施行謹呈

處長 金

署長 喬文鴻

本處指令

呈悉仰仍飭屬隨時注意該僑民舉動爲要此令

據三區總署代電報告綏站職工會婦女部及童子軍派代表男女各一人爲前童子軍被警察解散事赴哈開秘密會議等情一案六月十二日

代電東省特別區警察總管理處鈞鑒竊據俄巡官拉押烏承克報稱密探綏站職工會內附設之婦女聯合部即闊莫沙木拉及童子軍於昨派代表男女各一人赴哈召開秘密會議爲前童子軍被警察解散之故合亟仰懇鈞處嚴防是禱三區總署佳印

本處指令

佳代電悉已據情分別電飭一區各警署及水上警察署一體注意查禁矣仰即知照此令

代電一區各警署署飭嚴行查禁俄僑秘密會議童子軍事並具報核奪文

本埠特區第一二三四五警署頃據第三區警察總署佳代電報稱竊據俄巡官格拉烏承克報稱密探綏站職工會內附設之婦女聯合部即闊莫沙木拉及童子軍於昨派代表男女各一人赴哈召開秘密會議爲

前童子軍被警察解散之故合亟仰懇鈞處嚴防是禱等情到處除指令並分行外合亟電仰該署遵照督飭所屬一體注意嚴密偵查如遇俄僑私自集合會議即便勒令解散並查明爲首召集之人及所議事項是否關係童子軍之組合抑或別圖不軌舉動具報核奪切切勿忽總管理處刪印

據四區總署呈報滿溝站俄校學生二十名執旂持棒結隊赴郊外演習步伐顯係童子軍舉動當即勒令解散等情一案六月十二日

呈爲滿站俄籍學生結隊持棒執旂跡近童子軍作用經警所締禁情形恭請

鑒核事本月十日據滿溝駐在所所長徐法時呈稱竊於本月七日據通譯王鴻欽報稱本站俄籍男女學生

多名執旂持棒馳往站北頭道水洞處習演步法恐係童子軍作用所長聞報當派警三名隨同該通譯前往取締以免滋生事端旋經警士將該俄籍男女學生二十名一併帶所經所長和平詢問此等行為係何作用據窪士立科仁科夫聲稱年十五歲現居本站今日星期邀集同學多人馳往郊外遊戲亦無首領雖各持木棒紅旂亦係一種遊戲性質後由腰間取出遊戲規則一紙聲言係友人肥秀諾夫一萬譯音在哈機器廠充差寄來復詢他人所言略同查該俄生男女二十人結隊郊外持棒執旂假藉遊戲名稱顯係童子軍作用業將木棒十二根紅旂一面存所并勒令該男女解散嗣後不准再有此等行為謹將該生等俄文遊戲規則暨伊等姓名年歲單各一紙具文呈送至所收棒旂可否發還之處職所未敢擅便理合呈請鑒核示遵等情據此查該學生持棒執旂結隊操演雖云遊戲性質跡近童子軍作用該警所勒令解散意在杜漸防微至所收旂棒是否應予發還除指令聽候處令核示外理合檢同俄文遊戲規則暨學生名單具文報請

鑒核指令施行謹呈
處長 金

計呈俄文遊戲規則一紙姓名年歲單一紙

署長 邵清淮

本處指令

呈暨附件均悉查該俄籍學生等擅自執旂持棒前往郊外演習步伐無論是否係童子軍之組織其舉動招搖即屬不合仰即轉飭該管警所隨時注意嚴行取締勿任該生等再有此種結合致生事端至所收旂棒如係學校備用物品可逕發還該校具領並飭嚴禁學生不准再持該項旂棒作郊外演習違則惟該校是問附件存此令

據匿名函報香坊花園每日午後有俄青年十七八名練習操法口唱赤黨軍歌等情一案訓令一區四署飭取締香坊花園俄童子軍並具報文十五年八月七日

案查前據香坊民人稟稱香坊花園內有俄國圖書館青年男女二人於每晚四句鐘至七句鐘時在該處結隊操演步法口唱紅黨軍歌該管警察官員不但不加取締反至該處觀彼等遊行竊思我國官廳對於取締赤俄童子軍已不啻三令五申何以該官警等竟視若具文不知所司何事爲此稟陳處長遴派幹員前往查察加以締禁免貽隱患等情到處當即飭派本處劉督察員鴻飛遵照前往切實查報去後旋據該員報稱遵即馳往香坊花園地方詳細考查據附近居民稱該處花園每日午後四時至七時有十七八歲之俄僑約十七八名練習操法唱赤黨軍歌當地警察署常有帶兩枚金花與三枚銀花之警官在旁觀光惟最近兩日內未見此項俄僑在該處練操等情復據該花園通譯李寶田稱前數日有一附近居民來園散步見俄人練習操法伊極不滿意謂花園爲公共遊玩之所最不該任俄人在此操練况彼等所唱之歌均係赤黨軍歌雖近來均徒手練習不圍紅巾不持木棍無特別標識察其言詞均有宣傳過激意思花園若不干涉必不免於禍吾聞此言遂假託警署意旨禁止彼等操練是以木梓廠之司賬人道五別尼克已兩日未率所屬來此操練將來能否再來操練尙不可知等情前來理合將調查情形據實報告鑒核施行等情前來查哈埠俄僑藉練童子軍名義預備紅軍一節本處前已迭經通令嚴行查禁並飭隨時具報各在案何以香坊花園內每晚有青年俄人結隊操演步法口唱赤黨軍歌該署官警竟視爲尋常遊戲時往觀看並不加以禁止亦無報告到處實屬玩愒有溺職守該署長署員等平素對於此事敷衍因循辦理不力亦可想見據報前情合亟令仰遵照督飭所屬認真查察嚴行締禁務將該項童子軍根本解散並將爲首率領之木梓廠俄人道五別尼克傳署嚴加誥誡勿得仍前忽玩或稍涉徇縱致干咎戾仍將辦理情形具報查核切切此令

爲呈覆事案奉

鈞處一零七三八號訓令內開案查前據香坊民人稟稱云云仍將辦理情形具報查核切切此令等因奉此查職署管界香坊花園內每日有俄青年男女學生在此遊戲踢球結隊唱歌事誠有之至於操練步法口唱赤黨軍歌並無其事自著長到差以來不時派譯員及通譯警前往抽查均未遇著且花園派出所即在該園

之東隅而園內動作乃長警昨夕耳目所及似不能毫無知覺後傳問該花園通譯李寶田聲稱各節與文內情形亦不相同又將木柙廠司帳俄人道五別尼克傳署誥據稱前日在花園同衆人踢球遊戲後即到浴塘洗澡該浴塘在花園隔壁路行所唱係公共歌曲並非赤黨軍歌今蒙誥誠以後再不敢有此行爲等語復查詢就近居民聲稱亦無童子軍練習步法情事除飭通譯李寶田及道五別尼克具結並責令華俄巡官嚴查締禁外理合檢同甘結備文呈覆

鑒核施行謹呈

處長 金

計呈甘結二紙

署長 石維峻

本處指令

呈結均悉查童子軍即由學生編練而成並非學生外另以青年集合組織香坊花園既每晚均有學生遊戲結隊唱歌即涉有編練童子軍重大嫌疑乃以前該署竟漫不過問而園內派出所更若熟視無覩實屬因循玩愒有溺職守據復前情仍督所屬切實偵查嚴加締禁如再查有前項情事發生定惟該署長是問仰即遵照勿稍疏忽致干咎戾結存此令

准東三省交涉總署函開哈埠道裡時常發見赤黨青年團持械毆人情事應加取締一案

訓令 各區水警 署飭注意查禁宣傳赤化及新黨組織青年團並在街游行毆打舊黨文十四年八月十七日

案准

東三省交涉總署第一七九號函開逕啓者查嚴禁蘇俄宣傳赤化奉俄協定第五條已有明白之規定而赤俄野心不戢獨在我特區界內暗組機關從事宣傳雖迭經貴處隨時發覺並將關於含有宣傳性質之報紙予以查封熱心毅力殊深欽佩惟聞赤俄仍時有秘密開會之舉特區爲我國領土使得肆意宣傳影響於我

政治風俗實非淺鮮務望貴處嚴密調查設法取締以清流毒而維風化至緝公誼又准第一八零號函開逕啓者近聞哈爾濱道裡常發見一種赤俄所組織之青年團其團員手持棍杖槍刀三五成群遊行街市遇有舊黨俄人不分男女立即加以摑擊殘忍異常慘無人道被其毆傷致廢者往往有之此種團體既以排除異己爲主義顯係含有政治作用實於社會治安有碍其成立時已否在貴處及其他官署呈准有案亟應調查况特區界內爲我國勢力範圍俄僑無論新舊黨籍均應受其支配或保護豈能聽其傾軋該赤黨任意橫行擾亂秩序背理壞紀莫此爲甚茲特函請貴處迅查明確嚴加取締以免流毒而杜宣傳實緝公誼並望將辦理情形見復爲荷各等因准此除先後函復並分行外合亟抄同函稿令仰該局即便飭屬一體遵照隨時注意嚴查取締勿稍疏忽是爲至要此令

計抄函稿二件

函覆東三省交涉總署爲取締俄黨宣傳赤化至今並未疏懈函覆查照文

逕覆者案准

貴總署第一七九號公函祇悉一是查敵處對於赤俄宣傳向持嚴厲主義自奉俄協定後遵案實行更無遷就是以解散該黨各站職工團體查封特力布那報館近復規定取締印刷施行細則無不積極進行貫徹始終所有各區警署確本此旨嚴密偵查根本締禁斷不容該黨有違法開會從事宣傳之舉致貽地方隱憂茲准前因具見

貴總署關懷特區防患未然之至意實深欽佩除仍飭屬一體遵照認真查禁以防赤化而清流毒外相應函覆

查照至緝公誼此致

東三省交涉總署

函覆東三省交涉總署爲查明特區新黨滋事已迭經飭屬取締及本處向無赤俄組織青年團呈準備案各

情形函覆查照文

逕覆者案准

貴總署第一八零號公函祇悉一是查哈埠並無赤俄組織之青年團惟新黨青年無知之徒往往三五成羣於街市僻靜崗邏不及之處動向舊黨俄人尋衅然均經隨時拿送法廳懲辦予以嚴重之取締絕不任其肆意傾軋擾及地方治安茲准前因除仍飭屬注意嚴防切實締禁以維秩序而保安寧外相應函覆查照至緞公誼此致

東三省交涉總署

關於哈埠街市時有青年僑民不分晝夜結隊成羣任意遊行及彼此黨派不同中途相遇輒互毆傷人擾害治安一案

訓令一區各警署為令佈告僑民不准再有結夥遊行糾衆羣毆舉動文十四年八月二十五日

為令行事近查本埠街市時有青年僑民不分晝夜結夥成羣任意遊行及彼此黨派不同中途撞遇動即揪扭互毆似此藐視警章妨碍治安自非嚴加誥誡並一面飭警查拿依法懲辦不足以資保護而儆將來茲經印就佈告除分行外合亟檢同佈告十份令發該署仰即遵照擇要張貼俾衆週知並飭長警晝夜梭巡秘密偵查嚴加防範如再遇有青年僑民結夥遊行糾衆尋毆立即拿獲送處以憑訊辦而昭儆戒仍將遵辦情形先行具報用備查核切勿忽此令

計發佈告十份

佈告為禁止青年僑民在街結夥遊行互相揪打文

為佈告事近查本埠街市時有青年僑民不分晝夜結夥成羣任意遊行及彼此黨派不同中途撞遇動即揪扭互毆似此藐視警章妨碍治安自非嚴行查拿依法懲辦不足以資保護而儆將來除令各署加派長警晝夜梭巡秘密偵查嚴加防範外合亟佈告俾衆週知嗣後無論何人不得結夥在街遊行尤不准無故揪扭羣

毆致擾地方安甯秩序倘敢故違一經查獲定予嚴懲本處長言出法隨決不姑寬仰各懷遵勿違切切此佈
關於新舊黨俄僑組織青年團槍子隊於體育會散會後在斜紋街互毆傷人一案

呈行政長官爲具報解散俄僑體育會及取締青年團槍子隊各情形請鑒核文十四年八月二十八日

爲呈報事案據第一區警察第一署呈稱竊查本月十三日午前二點二十分鐘俄僑體育會開選舉會議散會後集合多人行至斜紋街南首與新黨相遇發生衝突互毆傷人一事前已呈報在案茲復飭屬詳加偵查新黨中組織童子軍外有青年子弟團舊黨中有槍子隊此種組織均係壯年子弟專事尋仇鬥毆倫不一律加以禁止恐將來愈演愈熾於特區地方治安實有妨碍擬即從嚴取締以息爭端是否有當理合具文呈請鑒核施行等情前來查東省特區爲中國領土凡在特區居留之僑民即受中國保護即應遵守中國法律乃哈埠蘇聯人民竟有青年團之組織而舊黨分子復有槍子隊之設施詳加考查無非專事尋毆彼此川資抵抗此種行爲已屬逾越法律範圍且該項團隊未經官署許可巧立名目尤屬不經並敢時在街市上藉端尋衅乘隙滋擾甚有雙方公然聚衆互毆傷人情事似此擾亂治安干犯法紀自非嚴加締禁實不足以儆不逞而保安甯前據該署呈報體育會散會後新舊兩黨在斜紋街糾衆互毆任意騷擾妨害公安一節業經令將該會立予查封在案茲據前情除仍令飭該署督同所屬一體注意嚴加查拿厲行締禁外並本上述意旨印發佈告分發張貼凡該僑民等違法組織之青年團槍子隊均誡令迅速自行解散復誥以嗣後倘再查有上項舉動一經查獲定按騷擾地方處以應得之罪俾知儆惕而尊主權所有飭屬查封俄僑體育會及取締青年團槍子隊並佈告週知各情形理合備文呈報

鈞署鑒核備查施行謹呈

行政長官于

布告爲蘇俄僑民組織之青年團槍子隊應迅予解散文
爲布告事查東省特區爲中國領土凡在特區居留之僑民既受中國之保護即應遵守中國之法律近據各

署報告在哈蘇聯人民竟有青年團之組織而舊黨分子復有槍子隊之設施詳加考查無非專事尋毆彼此用資抵抗此種行為已屬逾越法律範圍且該項團隊未准官署許可巧立名目尤屬不經並敢時在街市上藉端尋衅乘隙滋擾甚有雙方公然聚眾互毆傷人情事似此擾亂治安干犯法紀若不嚴加締禁實不足以儆不逞而保安寧前有本埠哈爾濱體育會開選舉會於散會後新舊兩黨竟在斜紋街發生衝突任意騷擾殊屬妨害公安曾經該管警署呈請將該會查封業准所請在案自此次布告之後所有該僑民違法組織之青年團槍子隊應即迅予自行解散倘再查有上項舉動一經拿獲定按騷擾地方處以應得之罪本處長令出法隨決不姑寬除令署隨時隨地嚴密查拿務期有犯必懲外合亟佈告仰闔區僑民一體恪遵切勿以身試法自貽伊戚切切此布

訓令一區各署為印刷取締青年團槍子隊佈告分發張貼文

為令行事案查前據該署先後報稱本埠俄僑體育會開選舉會議於夜間散會後新舊兩黨糾合多人在

斜紋街發生衝突甚至互毆傷人任意騷擾以及新黨中組織童子軍外又有青年子弟團舊黨中亦有槍子隊之組織其中均係壯年子弟專事尋仇鬥毆若不嚴加禁制實於特區地方治安大有妨害各等情到處當已飭將該體育會立予查封並於新舊兩黨嚴查取締勿再任其結夥游行糾眾互毆滋擾地面並據情轉報行政長官公署備查各在案乃近聞各街市間仍不時發見青年團槍子隊等互相鬥毆情事亟應一面嚴行查辦並一面出示布告令其自行解散以昭儆戒而維公安茲特印刷佈告多份除分行外合亟檢同佈告令發該署仰即遵照擇要張貼俾眾週知並督所屬一體注意嚴密偵查如果遇有俄黨青年尋仇私鬥聚眾互毆立即拿獲送處以便依法懲辦勿稍疏忽致任騷擾是為至要此令

計發佈告份

呈長官為俄青年阿爾缶吉等聚眾騷擾已送法廳懲辦

轉請鑒核文
函達查照

函交涉署為呈報事案查關於查封本埠俄僑體育會一案及佈告查禁新舊之青年團槍子隊糾眾羣毆各情形業經呈報查核在案茲查此事緣起因

遲啓者案查本埠俄僑體育會一案及佈告查禁新舊之青年團槍子隊糾眾羣毆各情形業經呈報查核在案茲查此事緣起因

該體育會請准於本年八月十二日晚七點半鐘在藥舖街第二十六號運動場開全體會員到場會員竟以請

新舊黨派關係發生意見衝突迨十三日早二點十五分鐘散會後新黨一面即在中國大街斜紋街等處預

伏多數青年伺舊黨份子經過遂齊出聚眾肆毆並有槍聲一時人眾勢囂不服警察指揮經警竭力彈壓追

逐至田地街水道街等處始行竄散後查有舊黨牙吉棉果等四名被毆受傷即時送往董事會醫院療治去

訖當時本處以聚眾騷擾不聽官員命令解散實為法所不容除飭屬將該體育會立予封閉暨佈告嚴禁新

舊黨不准再有糾眾尋毆情事外並令該管警署及探訪局詳細偵查另報核奪旋於八月十九日據第一區

警察第一署呈稱據巡官陳慶昇報稱本月十三日奉令偵查俄人聚眾騷擾之人犯當經四出偵查並往董

事會醫院遇俄人辛皆為赤俄童必赤海牙探視你果來等傷痕巡官遂即詢問當日衝突情形據俄人辛皆

為赤等聲稱本月十二日晚七點半鐘僑民等到運動會及至散會時隨同眾人將至第一躉子街第二躉子

街之中間突有多人由杆子廠院內拋出石頭並跳出多人僑民等當場目覩內有瓦西立也夫之長子阿耳

岳吉一人持白色手槍同其弟標得耳亂跑等語巡官當即將瓦西立也夫及其長子阿耳岳吉次子標得耳

帶署請辦前來署長覆訊該俄人瓦西立也夫供稱長子阿耳岳吉早已入紅黨籍次子是否入黨不得而知

惟該二子素無正業不聽教導僑民對伊等之事向不過問復訊阿耳岳吉及標得耳等供詞狡展堅不承認

持槍衝突各等語查該犯阿耳岳吉神色驚荒言語支吾未便任其狡展理合錄供呈請鑒核訊辦施行附呈

送俄人瓦西立也夫之長子阿爾岳吉次子標得耳二名證人辛皆為赤及必赤海牙二名供詞四紙復據探

訪局八月二十四日呈稱竊以八月十二日夜間道裡斜紋街與中國大街等處發現俄紅黨青年等糾眾五

六十名以木棒手槍羣毆俄白黨諸人負有重傷藐視國權擾害公安等情奉我處長面諭嚴加緝兇犯送

懲以肅國權而保治安等因奉此局長當派偵緝員巴拉撓夫索西克尺干撓夫佛民等迅往偵緝去後即准

一區二署獲送兇犯勞真非立特一名暨俄婦宋達列維赤一口訊據宋達列維赤供稱當晚赴勞真非立特

家中串門不知其羣毆情事因係俄婦似無互毆之情當令聽候查辦惟勞真非立特雖其供詞狡展實有羣

毆之事未便擅釋押候送懲旋據各偵緝員等先後緝獲羣毆犯果西岑暨雷叔克並蔑克立姬昌次與奔達連果又同倭勞果夫又果車連次又巴爾木特又哈爾拉莫夫等八名訊據供稱無不百般支吾詞狡黠復將被毆之白黨各俄人牙吉棉果暨概甸列哈並索司尼果夫與必赤海牙等四人傳局訊據牙吉棉果供稱當夜因同衆青年等由體育場返歸南崗行至斜紋街與中國大街拐角地方遇紅黨童子軍五十餘人持械由前打來後面遠東銀行院內又出來該紅黨人一隊前後夾擊逃避之時確見汽車數輛用車上之電燈照耀奪目不能正視以利紅黨之行毆至汽車之號碼記明有四八五號司機者係果西岑並有三一一號汽惟不識其司機之人其餘號未能全行記清及訊據概甸列哈供稱當場見四八六號汽車亦用電燈照耀並見特倭勞果夫手持磚石兇毆前來認明無誤復訊據必次海牙暨索司尼果夫等二人咸供被打是實惟其行毆之人甚衆倉猝驚慌之間未克認清各等語當按以上所供之汽車號碼詳加偵查據偏臉子司果夫司缶牙街十號房証人缶拉吉林又據馬家溝博大立元內街六號房烏滿耶次又查據上崗霍爾瓦特街十八號房索果勞夫司基又據上崗中央街一三七號房果西揚等四人證明當群毆之際確見紅黨上級童子軍蔑克立姬昌次指揮衆人毆打白黨各青年等並見三八六號汽車幫助行毆其司機人果車言次手持白銅兇器毆打惟因遠視僅見持一白物有光未能看清係何兇械等語爰即按探訪証人及被打者各人所供之事實以上所獲各人俱係毆犯不悞復又抓獲克拉耶夫司基又別立諾夫又布海爾又多木波勞夫司又得列姬牙克又宋斯基等六人查各嫌疑不足令該六人俱去聽候查辦旋在雷叔汽車中搜出鐵絲鞭一桿因即會同四署復往其家搜出鉛手撐子一個並在哈爾拉莫夫家搜出白鐵手杵子一個代刀鐵棍俗名二人奪一根均係行兇之械查雷叔克狡稱羣毆之前在十鐘時曾以四八六號汽車載哈爾拉莫夫赴往各處至十二時返回於一點鐘時又在中國大街停車忽聞槍聲並見三八六號汽車及三一五號汽車拉有數人往來迅駛不知司機人之姓名僅知其係紅黨上級童子軍後至三句半鐘回家不知鬥毆之事次日哈爾拉莫夫聲稱其昨夜毆打白黨青年甚爲痛快當時係在遠東銀行院內埋伏有蔑克立姬昌次指揮毆打等語查

其詞雖詭辯而伊相與羣毆之事已無疑義並據概甸列哈指明當場見四八六號汽車在內其係羣毆之徒無可諱言之處及訊據果車言次供稱狡黠於十一鐘回家就寢等語查其四鄰咸稱當時其是否回家因寢不知其詳惟伊之汽車向係通宵營業况雷叔克供稱當毆打之際實見其往返迅駛確與羣毆無誤至訊據哈爾拉莫夫與蔑克立姬昌次等俱各砌詞支吾然據証人及雷叔克供指該二人確係率毆之首領况有兇器可憑復經多數被毆之人証明其毆打是實又訊特倭勞果夫供稱依然狡展惟據概甸列哈指認其係毆打之人有受其傷可證又訊據奔達連果與果西岑等俱各供稱推諉至毆打之時業經回家休息等語查其鄰右均稱其係通宵營業並據被打之牙吉棉果及概甸列哈等指明該兩號之汽車在毆場幫助行兇顯係兇犯不誤其巴爾木特供雖支吾不知行兇之事然在雷叔克車中搜出鐵絲鞭確係伊之兇器其與羣毆之情已可概見至勞真非立特乃係二署當場抓獲又據哈爾拉莫夫供指與其同行等情均係在場行毆之犯惟探訪其發起羣毆之原因與報紙所載因黨派之關係大致相同惟該等雖係黨爭政潮之關係然在我國境內尋釁起衅聚衆行兇且開槍擊我警察不服禁止其藐我國權擾我公安之處已達極點若弗加以懲戒無足以保治安而重國權除令被打者及各證人等聽候傳訊外理合將該廳犯等九名檢同俄筆錄譯草供等項具文呈送鑒核懲辦施行附呈送俄犯蔑克立姬昌次哈爾拉莫夫勞真非立特奔達連果特倭勞果夫果西岑果車言次雷叔克巴爾木特等九名鐵絲鞭一具鉛手撐子一個白鐵手杵一個代刀鐵棍一把俄文筆錄十九頁譯供二十二份四署俄文函一紙報紙一塊各等情前來節經分別詳加翰訊該阿爾缶吉及標得耳二名雖不認有持槍行毆之事確已供認肇事之時在場且有辛皆爲赤及必赤海牙目觀可證自不容其有所抵賴復訊探訪局呈送之果西岑雷叔克奔達連果果車言次巴爾木特等均業駕駛汽車司機經人指証雖多推諉其連送青年人等收藏各種器具情節顯然實有嫌疑蔑克立姬昌次特倭勞果夫哈爾拉莫夫勞真非立特等或託詞遊玩或僱車繞行雖稱並未參與毆打竟屬難以憑信總之此案純屬新黨少年與舊黨分子激於黨見過深藉端尋衅似此騷擾強暴不服警察制止實屬觸犯刑章若不嚴究首從痛加懲處

將何以維國法而保治安除檢同俄文筆錄譯供等項連同人犯證件一併轉送特區地方審判廳檢察所依

法嚴懲並函達交涉署查照暨係法庭審判結果另行具報外理合先將查拿鞫訊各情形備文呈報

鈞署鑒核備查施行謹呈

貴署請煩查照此致

行政長官于

哈爾濱交涉署

呈行政長官爲陳明滋事之青年團已經拿送法院訊辦並非徒以文告敷衍了事請鑒核文

爲呈覆事案查職處飭屬查封俄僑體育會一案暨取締青年團槍子隊並佈告週知各情形前已呈報
鈞署查核在案茲奉第六五號指令內開呈悉據蘇聯人民組合青年團暨舊黨之槍子隊既在特區地面有
尋衅傷人情事應即嚴拿法辦立予取締似此結隊爭毆與治安大有關係近聞俄人因黨派互相尋釁之事
已復不一而足長此不已破壞公安侵害主權尙復成何事體既據呈將體育會予以查封仍應集籌妥善辦
法遏絕亂萌毋使再有發生越軌行動未可徒以布告空文誠令自行解散即爲了事仍仰認真辦理勿得瞻
徇顧慮放棄職權所有辦理情形並仰隨時具報核奪切切等因奉此查此案爲首滋事兇毆傷人之青年團
業經飭屬拿獲十餘人送交法院訊辦並續報

鈞署備查暨函達交涉署查照各在案職處仍以事關重要惟恐各警署辦理不力再有意外疏虞復由處遴
派幹員晝夜四出協同查拿以期周密而保公安實非徒以佈告空文誠令自行解散敷衍了事茲奉前因除
仍督飭所屬一體注意認真辦理不敢稍有瞻徇顧慮放棄職權外理合將辦理實在情形備文呈覆
鑒核施行謹呈

行政長官于

據一區一署呈報體育會又以該會名義在藥舖街二十六號房召集三十餘人開會及予勒令解散一案九
月七日

爲呈送事竊於本月五日奉

鈞處第十四號傳單爲傳知事案據哈爾濱體育會呈稱爲呈請事茲懇請鈞處准敝會做照前次辦法於本月五日星期六在藥舖街第二十六號敝會運動場內爲體育運動所有中國法例敝會當必遵守伏乞照准屆時派員監視實爲公便等情據此查該體育會前因聚衆滋事擾害地方治安曾據該署呈請准將該會取銷在案詎知茲仍假藉哈爾濱體育名義呈請開會殊屬荒謬究竟該會既已取銷何以又行呈請且開會地點仍在藥舖時二十六號院內其中情形如何實所不解合再傳仰該署即便傳飭將該會體從速解散並飭屬隨時監視勿再任其秘密結合仍將辦理經過情形詳細報查此傳等因奉此當派巡官原執禮前往辦理茲據覆稱遵查該體育會於本月五日午後六點鐘聚集會員約三十餘人當經巡官解散並監視多時亦無復聚情事等情前來 署長 覆查屬實除飭該巡官隨時監查外理合將解散情形具文呈報

鑒核施行謹呈

處 長 金

署 長 喬 文 鴻

本處指令

呈悉仰仍隨時切實查禁勿得任其私自集合致碍治安切切此令

據一區五署呈報於東大窰烟筒上發現童子軍小紅旗等情一案十四年九月九日

呈爲在莫斯科兵營東大烟筒上查獲紅旗一面送請

鑒核飭收事竊請莫斯科兵營派出所巡長楚麗生呈稱於月之七日午前九時據警士關治榮報稱巡邏至東大窰見烟筒上峯樹有小紅旗一面等語當令摘下帶所並未見何人所豎送請核收等情前來查此項旗幟顯係俄紅黨童子軍所立除飭各所一體查拿所豎立之人務獲送究外理合將旗幟備文呈送

鑒核飭收施行謹呈

處 長 金

署 長 王 宏

本處指令

呈旗均悉仰仍督飭所屬隨時注意查明確情另報核奪旗存此令

奉長官公署令飭關於俄籍教員學生宣傳過激應予查防關於童子軍年齡應以未成年之學童爲限否亦當嚴加取締一案

訓令各區署爲對於俄童子軍及教育等項嚴密查防具報文十四年九月十二日

案奉

行政長官公署第二一七號訓令內開案准護路軍總司令部函開據東西路駐俄坐探報告並准江省吳督辦密函通報蘇俄現在外蒙實行徵兵並在外蒙購買軍馬輸入俄國以備編制騎兵凡蘇俄陸軍官長非入過激籍者不得充任又採用委員首領列寧遺言對於中東路不以武力奪取計畫以蘇俄童子軍灌輸列寧主義逐漸爲中東路職工或爲中東路之商人中東路即可潛移於蘇俄之手今日之童子軍即爲將來之主人翁此後中東路學校教員擬均用有蘇俄黨籍之人以便施行此種計畫各等語徵諸其他方面報告通訊亦同前情則蘇俄欲以教育的潛勢力謀他日攫取中東路權確有此種計畫無疑除飭綏滿沿線駐軍一體嚴密偵防隨時具報暨分函外相應函請貴公署查照主張將路局教育權收回切實取締現在俄籍教員學生講授過激主義而防未然辦理情形暨俄校現在狀況均請查核見復爲荷等因准此除收回路局教育權一節另擬辦理外關於俄籍教員學生應由該管區警或視學員隨時偵查如有軌外行動以及講授過激情事即行立予禁止呈轉本署查核至童子軍之設原爲補助中小學生教育以及發展青年體育起見不得含有其他之作用除中小學校以外又不准有童子軍之結合本署曾經令行該處轉飭所屬各區署嚴行查禁在案其童子軍之年齡雖無明文規定但既名爲童子軍尤屬以未成年之學童爲限否則亦當嚴加取締以

符名實而防未然除分行市政管理局轉飭視學員遵辦外合亟密令該處即便遵照飭屬嚴密偵防隨時具報此令等因奉此除分行外合亟令仰該署即便遵照嚴密查防即便飭屬一體遵照嚴密查防隨時具報勿稍疏忽是爲至要此令

准交涉署來函關於蘇聯領事函稱該館女辦事員邦達爾被法雪斯蒂黨二十餘人毆打各情形轉請查明保護並見覆一案

訓令一區各水警署爲飭查明俄舊黨青年在街毆打蘇聯領館女職員情形迅覆核辦並飭嗣後隨時注意保護
文十四年十月五日

案准

哈爾濱交涉署月字第一一五二號公函內開逕啓者案准駐哈蘇聯總領事第三一七二號公函開案據本總領事署女辦事員蘇聯人民邦達爾姓索非衣名亞闊府列夫那父名向本總領事呈稱(一)日昨八月二十一日晚間八點半鐘送署內同事辦事員木漆司塔普川闊及葉漆司塔普川闊姊妹二人返家行近秋林洋行地方突有法雪斯蒂黨爲數約二十人至二十五人之譜行近余等開始呼余等以不乾淨之語摘取余所戴徽章並行向前推 當時余等雖默不置答有一少年竟行奔過將余所戴圓帽扯下一羣匪徒即一圍而上對余加以毆打時女同事木漆司塔普川闊趕忙奔向前來援助但被人打開不能近前幸而適有他男同事亦順秋林洋行而來瞥見女被人圍困即向前幫助始得前行當余等行時由遠處仍用石子擲擊余等當余被毆打時曾有二警士由旁經行彼等竟偷祥走過並未過問據此敢乞總領事設法保護務使不再遭此種非法騷擾實爲德便等語復據女辦事員漆司塔普川闊姓馬利亞名亞闊夫列夫那父名呈稱日昨本年八月二十一日晚夜八點半鐘由領署返家協同余之妹及同事邦達爾與波普闊瓦行經南崗秋林洋行地方竟有成羣之法雪司蒂黨爲數約二十五人之譜彼等始則謾罵繼則呼余等以不乾淨之語終則竟有數人直撲向同事邦達爾並開始將伊毆打余方欲上前救援邦達爾時忽被彼等猛力推余胸部余幾乎立足不住倒於地上倘使在此時間並送余等返家之署中男同事不走來時則該匪徒等必至將彼等痛毆但

該匪徒等仍跟踪余等約一箭之路並以石子飛擊余等不止當該匪徒撲攻余等時曾有中國警察亦在彼處彼等立於該處竟熟視無覩據此敢乞總領事設法保護余等不再受此種不法毆擊良以余等每晚均在八九點鐘時返家此種事件難免不再發生也等語據此查本總領事前於若多之信函內及本年八月十四日三零一七號函曾屢請貴交涉員注意彼項情事即在東省特別區內竟有公開的少年保皇黨團體組織專以危害蘇聯國家爲主旨擅行對於蘇聯人民爲種種無禮強暴之匪類舉動於此本總領事并累提及專以寬縱且進而爲協助爲主之中國警察默然不加干涉之舉動結果因中國官吏不隨時用相當方策防止此輩保皇黨組織之故致使此輩匪徒肆無忌憚竟行一併對於領署辦事人員亦加毆擊總之僞果所有此輩所謂銃子兵紅十字軍等團體早能於時獲得相當儆示當自知對於彼等不法行爲將受嚴重刑懲則此種使本總領事迫不得已已行呈知駐北京蘇聯大使之危害領署事務之出人意料情事當不致發生也最後結論本總領事尤有應引起貴交涉署員注意者即本署辦事人之被毆竟爾發生於哈爾濱南崗靠近秋林洋行人烟衆多且靠近警崗地方所有情形事實尤足以證鑿本總領事各函內關於該保皇黨團體組織及中國官吏不充份設法防止彼等所爲種種批評之確實據茲上述種種本總領事謹以斷然之方式請求貴交涉員速行解散所有保皇黨青年團體並以敏捷堅決之方策取締所有公然爲危害蘇聯共和國運動之帝黨組織及其報紙機關之活動存在爲荷等因准此除函復應候查明辦理外相應函請

貴處查明實在情形酌核辦理並希飭屬對於蘇聯領署人員妥予保護隨時見復爲荷等因准此查來函所稱各節是否實有其事究係若何真相何以俄僑青年男女多人沿街揪毆並以石子飛擊而警察從旁經過竟若熟視無覩其中有無別情本處未據呈報有案無憑懸揣且新舊俄黨前因組織青年團槍子隊糾衆尋毆業經本處布告嚴禁並令飭查拿取締在案何以復有上項情事發生似此目無法紀任意滋擾實屬妨害公安准函前因除

保護仍

分行外合亟令仰該署遵照詳切查明迅速具覆以憑核辦並飭所屬嗣後對於蘇聯領館人員務宜隨時注意妥加隨時妥加保護並

恪遵本處前令嚴密偵查倘遇俄黨再有不法之組合或於街市間聚衆互毆擾害公安立將

送處以便依法嚴懲而昭儆戒是爲至要切切勿忽此令

函交涉署爲查明秋林洋行地方並無蘇聯領館女辦事員被毆情事函覆查照文

逕覆者案查前准

貴署來函以准駐哈蘇聯總領事函稱云云等因轉達到處當即令飭該管第一區警察第三署遵照查明是否實有其事究係如何真相迅覆核奪去訖茲據該署覆稱遵查職署自奉令嚴禁新舊俄黨在街尋毆滋擾之後每日晚間即將華俄各警密佈於秋林洋行一帶地方往返梭巡凡見有俄人三五聚遊形跡可疑者即令解散數月以來雖不免有少數俄人在途鬪毆然均係無知之輩已隨時查獲送懲在案並未見有多數黨人公然聚毆情事至蘇聯領事所稱該館女辦事員等於八月二十一日晚八點半時在秋林洋行地方被俄黨二十餘人圍毆打並稱警察走過並未過問且立於該處熟視無覩各節實堪駭異如果確有多人在街圍毆被警察瞥見方將逮捕之不遑何至徜徉走過熟視無覩且該辦事員等被人圍毆必待救護奈何見有警察臨邇竟默然無所聲訴復經詳詢當日服務華俄各警皆未見有如此情形事出無稽礙難憑信除仍督飭所屬對於蘇聯領館人員隨時注意妥加保護並嚴行查禁俄僑不准在街聚衆互毆滋事外理合將查明八月二十一日晚間秋林洋行地方並無蘇聯領館女辦事員被毆情形備文呈覆鑒核施行等情前來查此案既據查明並無其事可見蘇聯領事又係偏聽一面之詞未經詳查遽加詰責並藉此種無稽之談故意誣讒我方警察實屬非是除指令該署聽候轉函核覆並飭嗣後對於蘇聯領館人員務仍隨時注意妥加保護暨分行其他各署一體遵照外相應函覆

貴署查照駁復實紉公誼此致

哈爾濱交涉署

據差遣所報告西電車街勞動房子聚集俄童子軍結隊操演等情一案

訓令一區一署查禁俄童子軍結隊操演文十四年十一月二十日

據本處差遣所報告查一署西電車街派出所管界勞動房子聚集蘇聯童子軍結隊操演遂告知三派出所巡官隨同到場解散等情前來查關於取締該童子軍不啻三令五申何得仍有童子軍結隊操演殊屬玩忽功令合亟令仰該署即便遵照飭屬對於該童子軍務須切實查禁勿再任其結隊操演是爲至要此令

准交涉署來函關於蘇聯領事函稱該館辦事員司諾維闊夫被帶有銃子兵徽章之青年四人毆打各情形轉請查明核辦見覆一案

訓令 一區各水 警署飭查拿銃子兵並查明所佩徽章形式迅速具報文十四年十一月二十四日

案准

哈爾濱交涉署月字第一四二零號公函內開逕啓者案准駐哈蘇聯總領事十月六日第三七九一號函稱案據本總領事署辦事人員司諾維闊夫呈稱九月二十一日約近晚間八時職被白黨銃子兵毆打其毆打之情形係當職晚間經過電車大街靠近日本商品陳列所地方忽帶有銃子兵徽章之青年四人中有一阿那托利衣窩利司基某某係在蘇哈諾夫商行作事之人將職之大氅衣襟揪住令職迴向有光亮之處旋即呼稱此即爲向余尋衅之少年當時職對此不及答辯而靠近窩利司基之一銃子兵即衝職耳際揮拳毆打此時窩利司基即向其餘銃子兵呼曰此爲青年團員毆之於是所有四人俱將職加以毆打因知彼等實不可理喻未待旁人救助（該大街此時甚爲空曠僻靜而警察崗位又距離該處甚遠）職除逃跑外別無他法幸職得逃跑始免遭繼續毒打此外職尙有補爲陳訴者即自領事署遷移南崗以後即由去歲十月起計至今日此已爲第四次之被毆矣職竟累受此種毆辱無人保護且無人保證將來難免遭繼續毒打而况職每被委攜帶郵件及錢款尤難免疏失之危險茲職被迫無法將上述情事呈知懇求保護將來不再受此類白黨之欺凌或給與自行保護之器物等語據此查本總領事前於若多公函內曾請貴交涉員對於警察官吏不採取湏要方策取締此種對於蘇聯人民爲種種無禮匪類強暴人物之皇黨組織（銃子兵紅十軍等等）之行爲與以注意在本年八月二十六日三一七二號函內曾將此類暴徒攻毆本署女辦事員邦達利

及窩司塔普涇關之事咨照貴著在案夫不取須要對待方策的結果致使白黨暴徒自以爲絲毫不受刑懲遂繼續對於領事署職員攻擊不已本總領事以爲此種情形實屬難容其存在應請貴交涉員務令警察官吏採取一切文明國家內對此所採取之策務將北滿一帶皇黨組織活動予以株除依法加罪人以懲治所有貴交涉員採取之辦法亟希函復爲荷等因准此相應函請貴處查核見覆以憑核轉爲荷等因准此查銃子兵之組織早經本處令飭連同青年團一併查拿締禁並佈告解散在案茲何以又有銃子兵毆辱蘇聯領館人員之事發現並敢公然佩帶徽章在街游行尋衅實堪詫異准函前因除將以前取締銃子兵情形先行函覆並分令外合亟令仰該署遵照督飭所屬一體注意嚴行查拿報送究辦並先查明銃子兵徽章係何形式及蘇聯領事所稱該署辦事員司諾維關夫在電車街被毆各節究係如何真相迅報來處以憑核轉切切勿延此令

函交涉署關於以前取締銃子兵情形函復查照文

逕覆者案准

貴署月字第一四二零號來函備悉查俄黨銃子兵前因與青年團在斜紋街地方發生衝突糾衆互毆騷擾地面業經本處飭屬一體查拿嚴行締禁並出示佈告自行解散暨將當時拿獲滋事首要人犯交法廳訊辦情形以第一三零三二號函達查照各在案茲准前因除仍飭屬遵照注意查拿隨時報究並俟查明該項銃子兵所佩徽章係何形式暨蘇聯領事辦事員司諾維關夫在電車街被毆真相究竟若何具報到處另行核辦轉覆外相應抄錄佈告先將以前取締銃子兵情形函覆

查照此致

哈爾濱交涉署

附抄佈告一紙

函交涉署爲查明蘇聯領館辦事員司諾維關夫並無被銃子兵毆打情事函復查照轉覆文
逕復者案查前准

貴署月字第一四二零號來函關於蘇聯總領事函稱云云等因到處當已抄錄佈告先將以前取締銃子兵情形函復查照並經飭屬遵照詳查來函所稱各節究竟係何真相迅報核奪各在案茲據第一區警察第二署報稱奉令前因遵派巡官薄望海切實調查九月二十一日晚間並未見有銃子兵等羣毆蘇聯領事署辦事員司諾維闊夫之事亦未據該辦事員到署報告復到蘇哈諾夫商行調查該行櫃夥阿那託利衣窩利司基于是日晚間並未出門且有多人證明除仍督飭各巡官長警等對於銃子兵隨時注意嚴行取締外理合備文呈報鑿核施行等情前來本處復核該署所查各節均屬實在其蘇聯總領事又係偏聽一面之詞致生種種誤會且該領並不詳查我方對於銃子兵早已嚴行取締及拿送法庭訊辦各情形竟以始終不取須要對待方策致使白黨暴徒不受絲毫刑懲遽敢繼續攻擊該館職員等語來相詰責殊出意料之外據報前情仍令飭該署對於蘇聯領館人員隨時注意妥爲保護並聽候核轉外相應備函再覆

貴署查照轉復至緞公誼此致

哈爾濱交涉署

准呼倫貝爾交涉署來函關於駐滿蘇領抗議滿站警察解散童子軍並請帶有紅領之制服勿加取締各情形轉請將哈埠辦法見覆一案十五年二月八日

駐滿洲里呼倫貝爾交涉員署原函

逕啓者案查滿埠蘇聯童子軍前經第五警察署遵照

貴處命令解散在案茲據駐滿蘇聯領事面提抗議謂哈埠該項童子軍迄未取締滿站亦請援案恢復並稱該項童子軍如果我方不准組織請對於該孩童等戴有紅領帶之制服不加取締等語查外人在我領土組織童子軍有碍主權不能照准惟據稱哈埠現仍存在究竟哈埠有無此種童子軍

貴處對於該項問題作何辦法相應函請

貴處希將待遇情形見復爲荷此致

哈爾濱特別區警察總管理處長金

函呼倫交涉署爲哈埠俄童子軍久經取締現在已無帶紅領巾者函覆查照文

逕覆者案准

貴署第三三號公函備悉查哈埠蘇聯童子軍早經查禁不准組織現在僑居埠內各學童已無帶紅領巾者
敝處對於此事向取嚴厲締禁辦法以維主權茲准前因除仍飭屬隨時注意嚴行禁止外相應函覆

查照此致

駐滿洲里呼倫貝爾交涉員署

訓令 一區各署 爲飭注意取締蘇聯童子軍並不准各學童帶紅領巾文

案准

駐滿洲里呼倫貝爾交涉員署公函第三三號內開逕啓者案查滿埠蘇聯童子軍云云希將待遇情形見覆
爲荷等因准此除以哈埠蘇聯童子軍久經警察嚴加取締不准組織現在僑居埠內各學童已無帶紅領巾
者本處對於此事向取嚴厲締禁辦法以維主權等因函覆並分行外合亟令仰該署即便飭屬一體遵照隨
時注意嚴行查禁可也此令

據駐哈英領來函請援照前案發給俄童子軍執照一案十五年三月二十二日

駐哈爾濱英領事署來函

逕啓者查童子軍爲本國所創辦繼推行於各地於教育上係屬良法凡辦理此事者純以增進兒童知識體
育爲前提類無國籍黨派觀念本埠俄國童子軍於十年前即已成立矣並於前年夏間

朱將軍長特區時領有執照一紙嗣因該童子軍管理員易人此項執照竟爾遺失茲有該童子軍教員巴拉
司基女士以本領事詳悉童子軍內容特爲此事來署面懇本領事代爲介紹轉請

貴處長對於該童子軍重行發給執照一帑以利進行並抄同東省鐵路管理局學務處致

溫前處長之俄文函及附函各一件附呈備查等情本領事相應檢同附件函請

貴處長煩爲查照飭科檢卷查明此項執照是否由

貴處所發或係由

行政長官公署所發即請

貴處長援案核發執照一帋是爲至荷此致

東省特別區警察總管理處處長金

附俄文函二件

函英領事爲本埠俄童子軍早經取締迄未給照文

逕覆者頃准

貴領事第四十三號公函並附俄文二件備悉一是查本埠蘇俄童子軍因於上年間屢有軌外行動早經本處根本取締迄未發給執照至在溫王各前任內亦未發給是項執照無案可稽所請援案給照碍難照辦准

函前因相應備函復請

查照此致

駐哈英領事署

據探訪局密報職工會黨人秘密開會辦法及沿線各站童子軍隊伍數目表一案

稟長官爲蘇俄全省過激黨令職工會等積極宣傳赤化請鑒核函十五年十月十八日

長官鈞鑒敬稟者頃據職處探訪局密報告稱竊據密探報告蘇聯全省過激黨總會令駐哈地方及鐵路職工總會令開着鐵路與地方總會對於國際宣傳赤化及本國黨派各事務須竭力積極進行地方與鐵路職工總會遵令傳知各分會及各會員等任務須遵照一致進行所有開會之事俱在各會員家中輪流會議以防警察查禁如有宣傳不力之人一律查辦罰懲不貸職工總聯合會會長耶西果夫現在患病代其職務者

岳拉過果傳到以上命令之辦法係以單傳辦法分傳一二分會秘書遞次輪流傳喚通知鐵路東南區職工會（鐵路職工會分爲區段東南區管轄東至五站南至長春）飭派會員非達連闢赴各段各站宣傳赤化又派職工教育會秘書馬啼敖謝也維赤赴沿路各站學校中教授宣傳法蘇聯政府在和必羅革臘特（即前聖彼得堡）地方製造中國東三省大洋紙幣一千萬元異常精美與中國東三省紙幣無異平人不能分辨預備持來中國破壞東三省錢法現業造完由鐵路裝載一火車運至中國邊疆附近地方業經派人赴蒙古地方很多施行花用云

各處童子軍首領姓名及住址表

- (一) 海拉爾羅曼諾夫司基街第一〇七號房克拉夫吉名拉迭維赤姓
- (二) 齊齊哈爾高小學校烏什烏夫得米特利也夫調之洛夫司基得魯金諾衣
- (三) 橫道河子電報局克雷繞夫
- (四) 博克圖材料賬房比沙列夫
- (五) 滿洲里俄海關馬哈洛夫西留克鐵路醫院西留克
- (六) 張家灣第十五段養路處米特爾耶五繞爾執克
- (七) 綏芬河第十三段養路處涉果衣連闢
- (八) 穆陵第十二段養路尼處吉金
- (九) 一面坡鐵路街三十九號比哈撓夫司基或職工聯合會波力貢
- (十) 雙城堡司賬員別列司基
- (十一) 阿什河第九段工廠列特闢維赤
- (十二) 石頭河子官達拉碩夫
- (十三) 免渡河吉利

(十四)安達馬欣赤

(十五)細輪河保都布諾

(十六)帽兒山職工聯合會代表

(十七)寬城子喀拉西

(十八)牙克司水樓司機人古倆司

(十九)滿溝職工聯合會闊巴利動諾夫

各沿線童子軍隊伍數目表

北路(一)滿洲里五隊

(三)海拉爾三隊

(五)免渡河一隊

(七)博克圖三隊

(九)富拉爾基一隊

(十一)牙蘆一隊

(十三)滿溝一隊

東路(一)綏芬河四隊

(三)海林一隊

(五)牙不力一隊

(七)克贊次站一隊

(九)穆陵兩隊

(十一)牡丹江一隊

(二)扎蘭諾爾兩隊

(四)牙克石一隊

(六)興安嶺一隊

(八)扎藍屯一隊

(十)齊齊哈爾三隊

(十二)安達一隊

(十四)巴里木一隊

(二)小綏芬一隊

(四)愛河一隊

(六)源渠河一隊

(八)細輪河一隊

(十)橫道河子三隊

(十二)山石一隊

(十三)石頭河子一隊

(十四)一面坡三隊

(十五)帽兒山一隊

(十六)磨刀石一隊

(十七)大麻溝一隊

(十八)馬橋河一隊

(十九)蘆缶碩瓦一隊

(二十)石灰窰小站一隊

(二十一)阿什河一隊

(二十二)衣列克兌一隊

南路(一)寬城子一隊

(二)張家灣一隊

(三)雙城堡一隊謹此報告鑒核等情前來除指令聽候據情轉報並通令各署一體密查嚴辦外謹此

稟聞敬請

鈞安伏乞

垂鑒

訓令各署爲蘇俄全省過激黨令職工會等積極宣傳赤化飭查辦文

茲據探訪局密報告稱竊據密探報告蘇聯全省過激黨總會云云謹此報告鑒核等情前來除指令聽候據情轉報並通令外合亟令仰該署即便飭屬一體遵照迅速密查嚴辦勿稍延忽並具報核奪是爲至要此令據探訪局密報紅黨童子軍秘密通告書及沿線各站童子軍支隊聯合統系表一案

稟長官爲紅黨童子軍秘密會議等情請鑒核文十五年十月十八日

長官鈞鑒敬稟者竊據職處探訪局密報告稱竊據密探報告查得紅黨童子軍之秘密文件致各站紅黨童子軍各支隊通知書

逕啓者紅黨童子軍總部於本年五月八日會議議決各站紅黨童子軍各支隊均歸哈爾濱紅黨童子軍總部管轄計開議決各章程如下

(一)哈爾濱童子軍總部應發交各站童子軍支隊書籍

(一) 哈爾濱總部接濟各站支隊錢款

(二) 哈爾濱總部與各站支隊長互相通訊

(三) 各站支隊互相通訊

(四) 如有發生誤會之事哈爾濱總部派員赴各站支隊解釋

(五) 哈爾濱總部須將本埠出版之報紙書籍分發各站各支隊而各站各支隊之出版報紙書籍亦須送交

哈爾濱總部互相交換如哈爾濱總部遇有不知各站支隊通訊住址時可向哈爾濱勞動街勞動房（

即勞工會）內俄婦郭洛文云撓矣查詢便妥爲此函情各站各支隊務於接到本通知書後查照辦理

是荷此致各站各支隊

紅黨童子軍總部附設哈爾濱州童子軍事務局長謹啓

查譯俄聲音報一九二六年十月九日第二零四號登載題曰赤軍騎兵總隊長布尖內將赴遠東之舉動內稱拔捷克布拉吉埠俄國電報通訊社本年九月十五日報稱赤軍騎兵總隊長布尖內偕同其參謀長列巴結夫不日由莫斯科起程秘密赴遠東該布尖內及其參謀列巴結夫熟諳軍務爲蘇俄軍界重要人物自其起行赴遠東後一般人咸認該兩氏此行將有作戰之準備況彼等未起行之前蘇俄軍界曾迭開秘密會議秘密訓令布尖內到遠東進行各事宜俄國電報社宣佈此項消息並證以英國倫敦「爹利電報」報館九月二十二日刊載布尖內偕同其參謀赴遠東已到蒙古中途云

各站紅黨童子軍各支隊與哈埠各支隊聯合統系表

(一) 滿洲里紅黨童子軍支部與哈埠第二十一支隊聯合

(二) 扎蘭諾爾站紅黨童子軍支部與哈埠第一號支隊聯合

(三) 海拉爾站紅黨童子軍支部與哈埠第二支隊聯合

(四) 牙克石站紅黨童子軍支部與哈埠第六支隊聯合

- (五) 免渡河站紅黨童子軍支部與哈埠第四支隊聯合
- (六) 興安站(大嶺站)紅黨童子軍支部與哈埠第七支隊聯合
- (七) 博克圖紅黨童子軍支部與哈埠第三支隊聯合
- (八) 扎蘭屯紅黨童子軍支部與哈埠第五支隊聯合
- (九) 富拉爾基紅黨童子軍支部與哈埠第五支隊聯合
- (十) 齊齊哈爾紅黨童子軍支部與哈埠第十三支隊聯合
- (十一) 牙蘆站紅黨童子軍支部與哈埠第二十八支隊聯合
- (十二) 安達站紅黨童子軍支部與哈埠第十支隊聯合
- (十三) 甜艸崗(滿溝)紅黨童子軍支部與哈埠第二十八支隊聯合
- (十四) 八巴木站紅黨童子軍支部與哈埠第二十八支隊聯合
- (十五) 綏芬河站紅黨童子軍支部與哈埠第十二支隊聯合
- (十六) 小綏芬站紅黨童子軍支部與哈埠第八支隊聯合
- (十七) 海林站紅黨童子軍支部與哈埠第二十支隊聯合
- (十八) 愛河站紅黨童子軍支部與哈埠第十五支隊聯合
- (十九) 牙不立站紅黨童子軍支部與哈埠第十六支隊聯合
- (二十) 葦沙河站紅黨童子軍支部與哈埠第十七支隊聯合
- (二十一) 岳贊車夫站紅黨童子軍支部與哈埠第十七支隊聯合
- (二十二) 細鱗河站紅黨童子軍支部與哈埠第十八支隊聯合
- (二十三) 穆稜站紅黨童子軍支部與哈埠第十九支隊聯合
- (二十四) 橫道河子站紅黨童子軍支部與哈埠第十四支隊聯合

- (二十五)牡丹江站紅黨童子軍支部與哈第二十二支隊聯合
- (二十六)山石站紅黨童子軍支部與哈埠第二十一支隊聯合
- (二十七)石頭河子站紅黨童子軍支部與哈埠第二十二支隊聯合
- (二十八)一面坡站紅黨童子軍支部與哈埠第九支隊聯合
- (二十九)帽兒山紅黨童子軍支部與哈埠第三十四支隊聯合
- (三十)磨刀石站紅黨童子軍支部與哈埠第二十五支隊聯合
- (三十一)台馬溝紅黨童子軍支部與哈埠第二十六支隊聯合
- (三十二)馬橋河站紅黨童子軍支部與哈埠第二十六支隊聯合
- (三十三)陸缶索夫站紅黨童子軍支部與哈埠第二十七支隊聯合
- (三十四)衣滋目司果夫小站紅黨童子軍支部與哈埠第十一支隊聯合
- (三十五)阿什河站紅黨童子軍支部與哈埠第二十九支隊聯合
- (三十六)秦站(譯音)紅黨童子軍支部與哈埠第三十支隊聯合
- (三十七)寬城子站紅黨童子軍支部與哈埠第三十一支隊聯合
- (三十八)窰門站紅黨童子軍支部與哈埠第三十二支隊聯合
- (三十九)雙城堡紅黨童子軍支部與哈埠第三十三支隊聯合謹此密報鑒核附俄報紙一頁等情前來除
指令聽候據情轉報并通令各署一體密查嚴禁外謹此稟

聞虔請

鈞安伏維

垂察

訓令各署爲紅黨童子軍秘密會議等情飭查禁文

爲通令事茲據探訪局密報告稱竊據密探報稱查得紅黨童子軍之秘密文件云云謹此密報鑒核等情前來除指令候據情轉報并通令外合亟令仰該署即便飭屬一體遵照切實密查嚴禁勿稍疏忽并具報核奪是爲至要此令

奉長官公署令飭爲俄童子軍竟有童子軍團管轄哈埠及鐵路沿線之童子軍又有童子軍團長負擔一切社會國家事務張大其勢號召遠近實已軼出教育範圍應嚴行取締一案

訓令所屬爲飭嚴重查禁俄僑童子軍並具報文十五年十一月一日

案奉

行政長官公署第一零二三號訓令內開案據教育管理局呈稱呈爲擬請飭警取締俄國童子軍團事竊據俄國滿洲童子軍團團長即司喀烏大司喀烏特烏司多爾呈稱竊俄國童子軍團乃係學校外之教育查俄國滿洲童子軍團前由中東鐵路學務處管轄及至政變以來此種學外之教育遽行停止然童子軍之教育實收良好之結果不但運動身體且無有政治之行爲茲特檢同証書規章備具呈文呈請鈞局鑒核准予國轉警察總管理處能否准予在哈爾濱及鐵路沿線學校內附設繼續進行是否有當並請批示祇遵實爲德便謹呈等情據此查童子軍之組設既爲培養體育即應附設於各學校以內決不應另行組設童子軍團以張大其勢而號召遠近且其命名於童子軍團之首冠以俄國滿洲字樣實爲荒謬已極其規章第三第四兩條內稱童子軍團管轄哈埠及鐵路沿線之童子軍又童子軍團團長負擔一切社會國家事務各等語實已軼出教育範圍之外亟應嚴行取締勿使支蔓除批令不准外理合具文呈請鑒核飭警取締施行等情據此除指令並分令外合亟令仰該處即便遵照飭屬一體從嚴取締勿任滋蔓爲要此令等因奉此查東路沿線各站俄僑編練童子軍前已迭經本處令飭查禁在案茲奉前因除分行外合亟令仰該署即便遵照督飭所屬一體注意嚴重考查該管界內各俄僑如果再有童子軍之組織無論其在學校內外一律嚴加取締立予解散切勿稍涉疏縱致任滋蔓貽害地方並將辦理情形隨時報查是爲至要此令

據二區一分署呈報偵查職工會會議辦法及俄女喀拉西確係寬站紅黨童子軍首領各情形一案十五年十一月六日呈爲具報偵查鐵路職工會會議辦法暨喀拉西確係童子軍首領各情形請

鑒核事竊於十月二十四日奉

鈞處訓令政字第二三六三一號除原文有案減叙外尾開合亟令仰該署即便飭屬一體遵照迅速密查嚴辦勿稍延忽並具報核奪是爲至要此令等因奉此當飭屬偵悉鐵路職工會所有會議辦法係由一二會員在家茶話復以此法遞次分傳形跡秘密防範殊難至俄女喀拉西現年二十一歲乃鐵路寬站錄事確係寬城子童子軍首領惟屢次搜查未獲証據其非達連關暨馬啼敖謝也維赤尙未來寬蘇聯所造中國東三省紙幣亦未發現除嚴督所屬密查緝禁俟得實據再行嚴辦外理合具文呈請

鑒核施行謹呈

處長 金

署長 管 國 楨

本處指令

呈悉除候彙案核辦外仰仍督飭所屬嚴密注意切實偵查務得確據隨時具報以憑核奪至蘇俄所造東三省紙幣尤應特別注意嚴查具報切切勿忽是爲至要此令

據四區總署呈報檢查安站紅黨童子軍首領馬赤欣未得確實証據一案十五年十一月七日

爲呈報檢查童子軍首領情形恭請

鑒核事案奉

鈞處訓令政字第二三六三一號內開據密報蘇聯全省過激黨總會令鐵路與地方職工總會對於國際宣傳赤化須竭力積極進行派員分站宣傳赤化併各處童子軍首領姓名及住址表飭即遵照迅速密查嚴辦勿稍延忽併具報核奪等因奉此遵即轉飭所屬密查具報去後旋據譯員劉文佐報告查得本站鐵路司賬

人馬欣赤確係紅黨行跡可疑是否童子軍首領未能証明等情當派署員王萬祥帶同該譯員暨俄巡官前往馬赤欣住室檢查有無宣傳赤化書籍及秘密文件據該員等報稱業經遵令在馬赤欣住室詳細檢查並無何項証據及收藏宣傳報紙書籍隨取具被檢查人記錄一份報請鑒核等情前來除飭仍隨時注意密查外理合將檢查馬赤欣情形具文呈報

鑒核施行謹呈

處長 金

署長 于國柱

本處指令

呈悉除候彙案核奪外仰仍督飭所屬隨時注意嚴密偵查切實防禁並具報備核切勿因一時查無憑證漠然置之致滋隱患此令

據探訪局密報馬家溝紅黨青年會即童子軍事務所會員姓名住址及其進行計劃一案

訓令一區各署爲飭嚴密考查紅黨青年會會員及其進行計劃具報核奪文十五年十一月十日

案據探訪局密報稱竊據密探報告查馬家溝區域紅黨青年會即童子軍事務所設在馬家溝黑山國街嘎衣都克干司旦金住宅內其首領即是嘎衣都克茲將該會會員姓名住址及其進行計劃開列如左

會長嘎衣都克干司旦金住馬家溝黑山街

會員保茶爾尼果夫非力布住馬家溝謝爾布司基街二號

嘎衣都克 阿力克山得爾 住馬家溝黑山國街七十三號

郭爾機也夫 非多爾 住馬家溝謝爾布司基街四號

郭爾機也夫 阿力克山得爾 住全上

尼果來言果 巴維爾 住馬家溝寶樂金司基街四十九號

布蘆衣 瓦西力 住馬家溝謝爾布司基街十五號

布蘆衣 吉果得爾 住全上

古謝夫 尼果來 住全上 二十七號

古滋棉果 阿那多利 住馬家溝寶樂金司基街二十七號

敖司達什金 尼果來 住馬家溝謝爾布司基街三十號

敖司達什金 米海衣耳 住全上

莫茶勞夫 阿力克山得耳 住普魯士街

謝力滋聶夫 米海衣爾 住馬家溝國課街六十一號

耶米力言諾夫 結尼司 住全上 七十五號

阿力克謝也夫 住比國街第一八號

蘇保金 尼果來 住馬家溝營部街十號

不什喀爾 布拉果畢 住馬家溝分部街五十號

不什喀爾 彼特爾 住同上

不什喀爾 蘆克 住同上

喀爾保夫 阿力克山得耳 住馬家溝分部街第九號

喀爾保夫 瓦西力 住同上

保諾馬遼夫 彼特耳 住同上 九號

阿蔑林 文尼阿民 住巴爾幹街十二號

保茶爾尼果夫 彼特耳 住比國街五十二號

保茶爾尼果夫 列敖尼特 住謝爾布司基街一號

馬西敦斯基 尼果來 住達赤內牙街六號

馬西敦斯基 維克多利 住全上

莫特維也夫斯基 米海衣爾 住寶樂金斯基街四十九號

洛巴司多夫 非特爾 住謝爾布斯基街二十六號

車利班諾夫 彼特爾 住關達基屯

克利棉果 阿力克山得爾 住全上

克利棉果 夫拉吉米耳 住全上

特蘆布也夫 住全上

南崗西八雜市紅黨小分會之機關設在八雜市大直街舍連格拉特飯館

會長司聶吉列夫尼果來住西八雜市

會員德洛滋機特司基維克多利住同上三三三號

畢赤果夫 吉敖利夫 住同上

特蘆芳諾夫夫 住同上三十八號

求馬得子 夫拉機米爾 住同上

列舍特尼果夫 謝爾吉 住買賣街

沙馬爾車夫 干司旦金 住址未詳

阿爾扎馬司車夫 尼果來 住址未詳

吉謝列夫 謝爾吉 住新城街一八一號

紅黨組織之卓爾洛會由會中選出精壯強幹之會員四十名均有手槍利刃手撐刀劍等兇器以監察及保護其童子軍之行動該會會員之服裝樣式褲脚下寬穿黑布衫帶紅絲帶等誌號 計開

會長吉米特力也夫 謝爾吉 住懶汗屯
會員關瓦列夫司基 尼果來 住同上
馬舍爾博利司 住河溝街
布徐金 住海關街
那爾多夫 千司旦金 住拉日耶司內牙街二十七號
般達爾求克 彼特爾 住北京街
西霍列夫 千司旦金 住都木司基街
古里巴爾司基 列敖尼特 住址未詳
古里巴爾司基 維克多利 住址未詳
阿沙洛夫 巴維耳
車爾尼果夫 彼特耳 住馬家溝街
佛米車夫 博利司 住同上
吉司洛夫 博利司 住河溝街
喀爾結夫司基 住副都統胡同
瓦西力耶夫 彼特耳 住郵政街與吉林街拐角
瓦西力耶夫 阿爾喀機 住同上
米秦果 彼特爾 住北京街二十九號
漠洛什內 彼特爾 住同上五十二號
牙司保夫 馬克栗 住夾街街
求馬果夫 住馬家溝

司果賓金 尼果來 三十六棚工廠

保車特洛夫 千司且金 偏臉子水窪街與夫拉吉米爾街拐角理合密報鑿核等情前來查所報各節關係極爲重要未便稍存漠視致滋隱患除指令並分行外合亟密令該署即便遵照督飭所屬一體注意嚴密偵查務得確情詳細具報以憑核辦切切勿忽是爲至要此令

據一區五署先後呈報密查管界仍無紅黨童子軍各支隊通知書亦無職工會議宣傳過激及偽造東三省大洋情事一案十五年十一月十八日

呈爲具覆蘇聯全省過激宣傳及偽造東三省大洋紙幣情形請

鑒核事竊奉

鈞處訓令政字第二三六三一號除原文有案減敘外尾開合亟令仰該署即便飭屬一體遵照迅速密查嚴辦勿稍延忽並具報核奪是爲至要此令等因奉此署長遵即招集華俄官長會議諄誥認真嚴查切勿圖報了事以副公令去後茲據復稱逐日詳偵轄界並無是項職工會議及過激宣傳亦無是東三省大洋偽幣等情據此署長復查屬實除飭華俄官警務須嚴查隨時具報外理合將偵查情形備文呈報

鑒核施行謹呈

處長 金

署長 呂鳳閣

本處指令

早悉除候彙案核奪外仰仍督飭所屬隨時注意嚴行查禁勿稍疏懈是爲至要此令

早爲具報遵令密查紅黨童子軍各支隊通告書情形恭乞

鑒核事竊奉

鈞處訓令政字第二三六三二號除原文有案減敘外尾開合亟令仰該署即便飭屬一體遵照切實密查嚴

禁勿稍玩忽並具報核奪是爲至要此令等因奉此遵行
俄國警認真嚴查以防不虞三後茲據復稱詳偵
管界並無見紅黨童子軍各支隊通告書情事前來
署長飭屬實除仍飭密查嚴禁外合將偵查情形備
文呈報

鑒核施行謹呈

處長 金

署長 呂鳳閣

本處指令

據呈已悉除候彙核案奪外仰仍督飭所屬切實注意嚴密查禁並隨時報奪勿忽爲要此令

司法處分

據一區三署呈報在曲線街查獲聚眾演說宣傳過激之俄青年伊萬蘇大等七名一案

呈行政長官
總司令部為拿獲宣傳過激犯伊萬蘇大等七名送法院訊理
呈為拿獲宣傳過激犯伊萬蘇大等七名送特區法院訊辦報請
民國十四年九月十六日

鑒核事竊於本年九月十四日據職處所轄第一區警察第三署署長沈崇岱呈稱竊據巡官周亞東呈稱於十三日上午十二時據磚街派出所巡長王化南報稱適在曲線街見有俄童三四十名在道旁空場內聚眾演說巡長當即令其解散該俄童等竟不服從及鳴笛求援有巡警劉金祥潘殿璽等趕到該俄童始行散去大半復有依萬蘇大等七名在該處不散巡長當即將其全行帶所正查拿間俄人依萬蘇大將手中所持俄文書籍撕得粉碎等情報告前來巡官當即電署經署內譯員前來詳譯該書實有宣傳意味與前在街所貼之傳單大致相同理合將該俄人七名暨碎書日記字據等呈送訊辦前來等情據此當即訊據俄人依萬蘇大供稱今日禮拜約同大家在該處講演並承認自己將書撕碎與有宣傳事實等情不諱理合將該俄人等暨碎書字據日記等件一併備文呈送鑒核訊辦施行計送俄人伊萬蘇大保缶得洛夫夫大尼拉夫哈四大稍夫果力沙根五沙老夫撓木林等七名撕碎俄文書一本日記一本字據一紙等情據此訊據伊萬蘇大供稱係紅黨青年公會暨鐵路職工聯合會會員平日開會在會場每逢星期在露天隨在集眾講演過激主義暨紅黨近來之勢力藉以進行黨務名曰(青年禮拜)撕碎之書係童子軍所用正在持書演講見警察前來因恐該書犯禁故將其撕毀在身邊搜出之記事小本內中所記之事係在莫斯科不拉五得報紙上節抄專預備作演講之用九月十三日在曲線街空場演講過激被警當場拿獲等情其保缶得洛夫夫等六名係聚集演講之人雖供詞狡避然均係當場拿獲之犯自與伊萬蘇大係屬一黨無可掩飾查該伊萬蘇大等集眾演講過激藉以宣傳及被警查獲隨將手持演講之書撕毀希圖湮滅證據謾譯該記事本內之詞意係誇張紅黨之勢力藉作宣傳之誘惑實有紊亂我國政典之作用已構成內亂罪之嫌疑若不從嚴懲辦後患何堪設想

除將原案函送東省特別區域地方審判廳檢察所依法訊辦外理合抄同俄文記事本暨伊萬蘇大供詞節略備文呈請

鑒核施行謹呈

東省特別區行政長官于
鐵路護路軍總司令張

附呈抄俄文記事一本 伊萬蘇大供詞節略一份

抄伊萬蘇大供詞節畧

計開

伊萬蘇大係紅黨青年公會暨鐵路職工會會員

青年公會暨職工會設在鐵路大直街拐角自從警察禁止該處已不開會如遇用議事件隨便在會員家中聚議

童子軍凡蘇俄籍之子弟自九歲至十四歲均可入童子軍哈埠童子軍據鐵路調查有三千餘人每六十人為一排四十人為一小排並無大小排之分不過有四十人即編為一排至六十人為止

青年公會凡入共產黨籍者自十六歲至二十一歲因二十二歲係徵兵之年富有過激知識學問經會員紹介開會通過方可充會員平時在會內閱看書報加以研究以便每禮拜日演講該演講名之曰（青年禮拜）青年公會會員亦名為（青年列寧）哈爾濱青年公會會員二十七名會長哈巴金馬林諾夫姓吉密得利名

青年公會專任宣傳之演講欲人人均知共產之利益自能推擴進行於世界童子軍係練習操法暨關於過激之一切

青年公會所用之書有（司絲那月報）赤塔出版（紅黨青年）海參崴出版二種均由郵寄哈（不拉五特日報）莫斯科出版在中國大街克尼諾衣節洛書舖訂閱每禮拜送一次（愛和報）哈埠出版

撕毀之書名曰萬國青年禮拜係童子軍所用之書因恐犯禁故於警察查拿時自行撕毀搜出之記事小本係在各報抄記關於紅黨之勢力備作演講之用

童子軍每排有首領一人并有總首領管轄一切該總首領係一過激黨女士惟該等姓名不能明說現在蘇俄執黨籍之委員長(即首領)係雷果夫執政事之委員長係囑林寧

凡有蘇俄執照者均係蘇俄籍入過激黨者為黨員并非蘇俄籍之人均係過激黨

蘇俄與波蘭雙方預備戰事將近一年以各項報紙暨公文所得之消息大約不能和平解決

凡有蘇俄籍者至二十二歲均有徵兵之義務每年秋季徵兵一次被徵之兵先學習儀式兩個月然後正式入伍當兵二年退伍從前在哈徵去之兵本年有退伍者均留俄國作事未返回哈

本年秋季在哈徵兵約三百人一半赴赤塔一半赴海參崴在該處學習儀式兩月然後再發往各處入伍當兵童子軍開會多於禮拜日在江北露天藉遊戲為名以便聚集開會從前開常會亦在鐵路大直街拐角房內與青年公會同一機關刻因警察禁止尚未開過常會

東省特別區行政長官公署指令

指字第二八八號
十四年九月二十九日

呈一件為拿獲宣傳過激犯伊萬蘇大等送廳訊辦情形

呈件均悉嗣後關於宣傳過激事件仍仰遵照前令各令督飭所屬嚴密偵防隨時具報毋稍玩忽為要附件存此令

函特區地檢所為拿獲宣傳過激犯伊萬蘇大等七名送請訊理文十四年九月十六日

逕啓者本年九月十四日據第一區警察第三署署長沈崇岱呈稱竊據巡官周亞東呈稱於十三日上午十二時據磚街派出所巡長王化南報稱適在曲線街見有俄童三四十名在道旁空場內聚眾演說巡長當即令其解散該俄童等竟不服從及鳴笛求援有巡警劉金祥潘殿璽等趕到該俄童始行散去大半復有伊萬蘇大等七名在該處不散巡長當即將其全行帶所正查拿間俄人伊萬蘇大將手中所持俄文書籍撕得紛

碎當即電署經署內譯員前來詳譯該書實有宣傳意味與前在街所貼之傳單大致相同理合將該俄人七名暨撕碎書日記字據等呈送訊辦前來等情據此當即訊據俄人伊萬蘇大供稱今日禮拜約同大家在該處演講並承認自己將書撕碎與有宣傳事實等情不諱理合將該俄人等暨碎書字據日記等項一併備文呈送鑒核訊辦施行計送俄人伊萬蘇大來缶得洛夫大尼拉夫哈四大梢夫果力沙根五沙老夫撓木林等七名撕碎俄文書一本日記一本字據一紙等情據此訊據伊萬蘇大供稱係紅黨青年公會暨鐵路職工聯合會會員平日開會在會場每逢星期在露天隨在集衆講演過激主義暨紅黨近來之勢力藉以進行黨務名曰（青年禮拜）撕毀之書係童子軍所用正在持書演講見警察前來因恐該書犯禁故將其撕毀在身邊搜出之記事小本內中所記之事係在莫斯科「不拉五得」報上節抄專預備作演講之用九月十三日在曲線街空場演講過激被警察當場拿獲等情其保缶得洛夫等六名係聚衆演講之人雖供詞狡避然均係當場拿獲之犯自與伊萬蘇大係屬一黨無可掩飾查該伊萬蘇大等集衆演講過激藉以宣傳及被警查獲隨將手持演講之書撕毀希圖湮滅證據謬譯該記事本內之詞意係誇張紅黨之勢力藉作宣傳之誘惑實有紊亂我國政典之作用已構成內亂罪之嫌疑若不從嚴懲辦後患何堪設想相應備函將原案送請貴所查照訊辦至紉公誼此致

東省特別區域地方審判廳檢察所

附函送伊萬蘇大保缶得洛夫大尼拉夫哈四大梢夫果力沙根五沙老夫撓木林等七名撕碎俄文書一

包日記一本內附有俄文紙三張伊萬蘇大自立字據一紙伊萬蘇大供詞節略一份

據探訪局呈報俄人布爾嘎果夫及沙力果金被紅黨童子軍敢死隊毆傷並毆莫尼勞夫被紅黨殺死以及拿獲兇非約道勞夫等三十三名先送法庭各情形一案

函特區地檢所爲拿獲殺害莫尼勞夫兇犯非約道勞夫等三十三名業經探訪局徑送法院茲補送證物

供詞請查照文十五年二月一日

逕啓者本年二月一日據探訪局局長定昌呈稱竊以本年一月七日午後五句餘鐘有在第一工程街八十八號房居住之俄人布爾嘎果夫被紅黨童子軍敢死隊糾衆打傷頭部正在偵緝兇犯之際於一月十日晚八鐘時透籠街第六五號房居住之俄人沙力果金在電車街與斜紋街拐角地方又被紅黨敢死隊率衆羣毆身受刀傷數處經其父沙力果金揚將其受傷時所穿之大氅襯衣等件帶有血跡刀痕如數繳案報請拿捕兇犯前來至十一日晚八鐘時又有偏臉子沙博爾內牙街二十二號房俄人嘎莫尼勞夫在第五蹕子街火磨附近之處被紅黨童子軍敢死隊率衆殺害致死報請偵拿兇犯各等情據此查該前後受傷與被害致死三名咸係白黨之人其率衆行兇各犯俱係紅黨之敢死隊數日之間連發三案該兇犯等殊屬藐法已極羣毆殺害實擾治安若弗嚴緝重懲不惟擾害公安實屬有乖人道其命案之層出伊於胡底亟應拿捕以維法紀當即先後飭派各值緝員等偵查旋據各員先後報告查布爾嘎果夫頭受鐵傷現在家中調養將見全愈其沙力果金在市立醫院調治身受刀傷三處至斃命之嘎莫尼勞夫前胸受有致命刀傷三處據調查消息及各受傷人等指控兇犯俱係紅黨敢死隊長伊皆力曼與該隊之頭目古石捏拉及革林別爾克並鼻皆力司基等率領黨徒從犯二十餘名至五十名不等讐視白黨羣毆致死雖是黨爭然擾我領土主權秩序公安况案關人命極屬重要又復傳訊證人特利夾闊夫又顧古里司基又闊司簡果又赤爾巴牛克又石的闊瓦又馬司洛瓦又缶巴聶赤那又闊布連司夫婦又倭爾綿司基又巴里又牙古協夫又古拉賓又索畢耳尼錢果又習赤寧又洛維謝利司又古石捏拉又衣皆力曼沙拉又沙力果金又嘎莫尼勞夫又鼻皆力司缶牙等二十一名口證明以上三案之兇犯確係敢死隊伊皆力曼與童子軍首領古石捏拉及革林別爾克並非約道勞夫與鼻皆力司基等率其所轄之童子軍叔木司基與果沃拉及撥遼內並別列月拉皆夫又肥克又拉子窪倆也夫等行兇是實當即派員立往鼻皆力司基家中將該犯抓獲檢查屋內未見違禁之物惟其室中匿有嫌疑兇犯巴屋羅維赤與布缶司等爰即一並逮局報請訊辦前來訊據鼻皆力司基供詞避就承認係紅黨青年團會員與古石捏拉等相契是實推諉不知該等鬥毆情事並藉與沙力果金交契之詞掩飾

其結夥行兇之事又訊據布缶司狡稱係送銀行傳單其巴屋羅維赤供稱係紅黨職工會會員惟託詞狡辯不知羣毆之事等語復據偵查行兇在逃之首犯革林別耳克與其母合度同在火車街二號房其親戚得拉才夫司基家中居住往捕未獲查閱戶口冊內註革林別爾克於一月十日遷出哈埠等情詰據得拉才夫司基聲稱與革林別耳克關係至親不悞伊於月之七日外出不知去向迄未回歸故報戶口於本日(即二月十一日)遷離本埠等語查該革林別爾克之器具衣服俱在該處寄存其得拉才夫司基語言支離確係行兇後縱使逃避既僞稱於七日出未返何竟在戶口冊註於十一日離哈足徵掩飾搪塞遂將得拉才夫司基逮局訊據供稱仍屬詭辯實有知情縱逃之嫌疑又往偏臉子司關夫斯基街三十三房正兇古石捏拉家抓捕未獲搜得其同黨敢死隊兵姓名單一紙連同其母古石捏拉非約道西牙及其族弟古石捏拉阿列科山德拉謝力皆也維赤並其胞弟古石捏拉非約道勞夫等一併逮局訊據其母古石捏拉非約道西牙供稱僑婦之子古石捏拉自本月六日外出迄未回家於十日有其最好之契友非約道勞夫維克奪拉來家聲稱與古石捏拉來取皮襖及襯衣等件以備應用當將衣服付給惟問古石捏拉藏匿何處該非約道勞夫堅稱不能實告等語及訊古石捏拉阿列科山德拉供稱一概推諉不知及訊其胞弟古石捏拉非約道勞夫供稱其兄於本月十日率衆毆傷沙力果金後即未回家係與革林別爾科同去於月之十日晚有高級童子軍維克奪拉(即姓非約道勞夫者)來家給伊代取皮襖是實等語因此童年十三歲查無行兇情事列於證人地位取保開釋足徵其母繼子行兇故意放脫之事實復往非約道勞夫家將其抓獲並由屋內搜出皮襖襯衣等件一併逮局訊供始則支吾嗣經一再證明無可隱諱供認伊皆力曼與古石捏拉等連日在我家商議各率其所屬同黨之敢死隊等毆打白黨之人誓決毆打或死或傷各須預防中國警察免被拿捕倘有被獲之時務須各担自任不准供攀他人敗我黨規所以不敢按實供認事後古石捏拉畏罪不敢回家求我代取衣服屬實我僅主謀一切進行之方法未敢蒞場行兇其古石捏拉英勇善鬥蒙工人會長闊夫利金委任並由紅黨童子軍十人以上之選舉爲敢死隊之頭目如有暗殺事項各黨人等無不聽其指揮該古石捏拉等各

懷利刃以便刺擊白黨是實伊所帶領敢死隊之人計有司達力果夫及拔遼內與肥克並果如哈拉又果沃拉又古那雲又拉子窪倆也夫又敖司達連果又得列吉牙克又也夫連莫夫並有其他敢死隊之頭目伊皆力曼等毆撻布爾嘎果夫與沙力果金並殺害嘎莫尼勞夫等是實惟古石捏拉與革林別爾克等二人俱由紅黨首領闊夫利金發給書信路費逃往他處等情取有詳細筆錄按名偵緝除古石捏拉與革林別爾克在逃外其餘悉數抓獲逮局訊據果沃拉與拔遼內等供認遵守團體之成約羣毆白黨之人是實并有分任偵探者古差勞屋等按照供詞及探訪確實消息又復拿獲要犯叔木司基與別列月拉皆夫及其同犯革倆破拉與沙拉皆力並齊拉果夫又才扎列夫又屋奪雲又伯布利次基又別列月拉皆夫又迷尖那才夫又別官那洽盧克又如伯夫又肥拉德曼又由勞屋斯基又古差勞屋等先後共計抓獲要犯八名嫌疑犯三名口同犯二十二名統計正犯同犯嫌疑各犯先後捕到三十三名口惟訊據叔木司基與別列月拉皆夫及拔遼內並果沃拉等四犯各有實供其餘各犯無不狡黠避就攷察實在因其黨章規定綦嚴該等狡抗不畏法而畏黨規堅不詳供然各有同犯之關係俱取詳細筆錄譯備查核綜核以上拿獲各犯其重要兇犯係非約道勞夫及果沃拉並拔遼內與叔木司基又別列月拉皆夫又鼻皆力司基又肥克又拉子窪倆也夫等八名俱係正兇既有各證人等之指證爲憑復有各該犯等之供詞可攷其古石捏拉母子及得拉才夫司基等三名口則屬嫌疑其餘二十二名俱有從犯之關係惟因案關重要該黨徒時有陰謀不逞之舉恐有疏虞不便羈押先將各犯函送特區地方檢察所收押在案惟因案犯衆多供詞文件譯譯需時故有未及詳慎攷察僅將各犯某係正兇及嫌疑從犯之大致情形呈送核辦並請嚴重飭緝務使該黨徒等不得有以上不正之行爲以維主權而保公安除片行並派員嚴緝在逃之首犯古石捏拉與革林別爾克等務獲送懲並續偵詳情另文報核外理合將全案之筆錄譯草供証物與犯人姓名單自有物執照等項一併具文呈送鑒核施行計呈送俄筆錄八十三頁俄文執照及衣物清單一紙（執照各件隨單呈送）犯人姓名單一份証人姓名單一份譯草供六十九份登記片二頁保條一紙抄公函二份信封一筒童子軍十人隊姓名單一紙（由古石捏拉家搜

出)各項字據四十九張(由伊皆利曼家搜出)紅黨各種書一包(由非約道夫家搜出)頭髮一把信一封
手套一隻(均由被害人屍旁檢來)刀子一把烟捲盒一個(內附舊信)沙力果金血衣一包(文註大鑿一
件業已領回)等情據此查此案兇犯暨証人均經探訪局先期徑送

貴所查收在案茲據前情除令屬嚴緝逸犯外相應備函將筆錄等件送請

貴所查照核辦至緝公誼此致

東省特別區地方檢察所

附函送俄文筆錄八十三頁 俄文執照暨衣服清單一紙執照各件隨單附送 犯人姓名單一份証人

姓名單一份 原譯草供六十九份 登記片二頁 保條一紙 原抄公函二份 信封一箇內裝

童子軍十人隊名單一紙由古石捏拉家搜出(內單係十五人姓名) 各項字據四十九張由伊皆利曼家搜出

紅黨各種書一包 由非約道勞夫家搜出 頭髮一把 信一封 手套一隻均由被害人屍旁檢來 刀子一

把 烟捲盒一個內附舊信 沙力果金血衣一包 文內所註大一鑿件業已領回

呈行政長官 為拿獲殺害嘎莫尼勞夫等兇犯非約道勞夫等三十三名送特區法院訊辦報請鑒核文 十五年二
總司令部

呈為拿獲殺害俄人嘎莫尼勞夫等兇犯非約道勞夫等三十三名送特區法院訊辦報請

鑒核事竊於本年二月一日據探訪局局長定昌呈稱竊於本年一月七日午後五句鐘餘有在第一工程街

八十八號居住之俄人布嘎爾果夫被紅黨童子軍敢死隊糾眾打傷頭部正在偵緝兇犯之際於一月十日

晚八鐘時透瓏街第五號居住之俄人沙力果金在電車街斜紋街拐角地方又被紅黨敢死隊率眾羣毆

身受刀傷數處經其父沙力果金揚將其受傷時所穿之大氅觀衣等項帶有血跡刀痕如數繳案報請拿捕

兇犯前來至十一日晚八鐘時又有偏臉子沙博爾內牙街二十二號房俄人嘎莫尼勞夫在第五蹠子街火

磨附近之處被紅黨童子軍敢死隊率眾殺害致死報請偵拿兇犯各等情據此查該前後受傷與被害致死

者三名咸係白黨之人其率眾行兇各犯俱係紅黨之敢死隊數日之間連發三案該兇犯等殊屬藐法已極

殺害實擾治安若弗嚴緝重懲不惟擾害公安實屬有乖人道其命案之層出伊於胡底亟應拿捕以維法紀當即先後飭派各偵緝員等偵查旋據各員先後報告查布爾嘎果夫頭受鐵傷現在家中調養將見全愈其沙力果金在市立醫院調治身受刃傷三處至斃命之嘎莫尼勞夫前胸受有致命刀傷三處據調查消息及各受傷人等指控兇犯俱係紅黨敢死隊長伊皆力曼與該隊之頭目古石捏拉及革林別爾克並鼻皆力司基等率領黨徒從犯二十餘名至五十名不等讐視白黨羣毆致死雖是黨爭然擾我領土主權秩序公安況案關人命極屬重要又復傳訊證人特利夫闊夫又顧古里斯基又闊司間果又赤爾巴牛克又石的闊瓦又馬斯洛瓦又缶巴聶赤那又闊布連司夫婦又倭爾綿司基又巴里又牙古協夫又古拉賓又索畢耳尼錢果又習赤寧又洛維謝利司又古石捏拉又衣皆力曼沙拉又沙力果金又嘎莫尼勞夫又鼻皆力司缶牙等二十一名口證明以上三案之兇犯確係敢死隊伊皆力曼與童子軍首領古石捏拉及革林別爾克並非約道勞夫與鼻皆力司基等率其所轄之童子軍叔木司基與果沃拉及拔遼內並別列月拉皆夫又肥克又拉子窪倆也夫等行兇是實當即派員立往鼻皆力司基家中將該犯抓獲檢查屋內未見違禁之物惟其室中匿有嫌疑兇犯巴屋羅維赤與布缶司等爰即一併逮局報請訊核前來訊據鼻皆力司基供詞避就承認係紅黨青年團會員與古石捏拉等相契是實推諉不知該等鬥毆情事並藉與沙力果金交契之詞掩飾其結夥行兇之事及訊據布缶司狡稱係送銀行傳單其巴屋羅維赤供稱係紅黨職工會會員惟託詞狡辯不知羣毆之事等語復據偵查行兇在逃之首犯革林別爾科與其母合度同在火車街二號房其親戚得拉才夫司基家中居住往捕未獲查閱戶口冊內註革林別爾克於一月十日遷出哈埠等情詰據得拉才夫司基聲稱與革林別爾克關係至親不悞伊於月之七日外出不知去向迄未回歸故報戶口於本日(即一月十一日)遷離本埠等語查該革林別爾克之器具衣物俱在該處計存其得拉才夫司基語言支離確係行兇後縱使逃避既僞稱於七日出未返何竟在戶口冊註於十一日離哈足徵掩飾搪塞遂將得拉才夫司基逮局訊據供稱仍屬詭辯實有知情縱放之嫌疑又往偏臉子司闊夫斯基街三十三號房正兇古石捏拉家抓捕未

獲搜得其同黨敢死隊兵姓名單一紙連將其母古石捏拉非約道西牙及其族弟古石捏拉阿列克山德拉謝力皆也維赤並其胞弟古石捏拉非約道西牙等一併逮局訊據其母古石捏拉非約道西牙供稱僑婦之子古石捏拉自本月六日外出迄未回家於十日有其最好之契友非約道勞夫維克奪拉來家聲稱與古石捏拉來取皮袄及襯衣等件以備應用當將衣物付給惟問古石捏拉藏匿何處該非約道勞夫堅稱不能實告等語及訊古石捏拉阿列克山德拉供稱一概推諉不知及訊其胞弟古石捏拉非約道勞夫供稱其兄於本月十日率衆毆傷沙力果金後即未回家係與革林別爾克同去於月之十日晚有高級童子軍維克奪拉（即姓非約道勞夫者）來家給伊代取皮袄是實等語因此童年十三歲查無行兇情事列於証人地位取保開釋足徵其母繼子行兇故意放脫之事實復往非約道勞夫家將其抓獲並由屋內搜出皮袄襯衣等件一併逮局訊供始則支吾嗣經一再証明無可隱諱供認伊皆力曼與古石捏拉等連日在我家商議各率其所屬同黨之敢死隊等毆打白黨之人誓決毆打或死或傷各須預防中國警察免被拿捕倘有被獲之時務須各自担任不准供攀他人敗我黨規所以不敢按實供認事後古石捏拉畏罪不敢回家求我代取衣服屬實我僅主謀一切進行之方法未敢蒞場行兇其古石捏拉英勇善鬥蒙工人會長闊夫利金委任並由紅黨童子軍十人以上之選舉爲敢死隊之頭目如有暗殺事項各黨人等無不聽其指揮該古石捏拉等各懷利刃以便刺擊白黨是實伊所帶領敢死隊之人計有司達力果夫及拔遼內與肥克並果如哈拉又果沃拉又古那雲又拉子窪倆也夫又敖司達連果又得列吉牙克又也夫連莫夫並有其他敢死隊之頭目伊皆力曼等毆撻布爾嘎果夫與沙力果金並殺害嘎莫尼勞夫等是實惟古石捏拉與革林別爾克等二人俱由紅黨首領闊夫利金發給書信路費逃往他處等情取有詳細筆錄按名偵緝除古石捏拉與革林別爾克在逃外其餘悉數抓獲逮局訊據果沃拉與拔遼內等供認遵守團體之成約羣毆白黨之人是實并有分任偵探者古差勞屋等按照供詞及探訪確實消息又復拿獲要犯叔木司基與別列月拉皆夫及其同犯革倆破別拉與沙拉皆力並齊拉果夫又才札列夫又屋奪雲又伯布利次基又別列月拉皆夫又迷尖那才夫又官那洽盧

克又如伯夫又肥拉德曼又由勞屋斯基又古差勞屋等先後共計抓獲要犯八名嫌疑犯三名口同犯二十二名統計正犯同犯嫌疑各犯先後捕到三十三名口惟訊據叔木司基與別列月拉皆夫及拔遼內並果沃拉等四犯各有實供其餘各犯無不狡黠避就考察實在其因黨章規定綦嚴該等狡抗不畏法而畏黨規堅不詳供然各有同犯之關係俱取詳細筆錄譯備查核綜核以上拿獲各犯其重要兇犯係非約道勞夫及果沃拉並拔遼內與叔木司基又別列月拉皆夫又鼻皆力司基又肥克又拉子窪爾也夫等八名俱係正兇既有各證人等之指証爲憑復有各該犯等之供詞可考其古石捏拉母子及得拉才夫司基等三名口則屬嫌疑其餘二十二名俱有從犯之關係惟因案關重要該黨徒時有陰謀不逞之虞恐有疏虞不便羈押先將各犯函送特區地方檢察所收押在案惟因案犯衆多供詞文件譯需時故有未及詳慎攷察僅將各犯某係正兇及嫌疑從犯之大致情形呈送核辦並請嚴重飭緝務使該黨徒等不得有以上不正之行爲以維主權而保公安除片行並派員嚴緝在逃之首犯古石捏拉與革林別爾克等務獲送懲並續偵詳情另文報核外理合將全案之筆錄譯草供證物與犯人姓名單自有物執照等項一併具文呈送鑒核施行計呈送俄筆錄八十三頁俄文執照暨衣物清單一紙(執照各件隨單呈送)犯人姓名單一份證人姓名單一份譯草供六十九份登記片二頁保條一紙抄公函二份信封一個童子軍十人隊名單一紙(由古石捏拉家搜出)各項字據四十九張(由伊皆利曼家搜出)紅黨各種書一包(由非約道勞夫家搜出)頭髮一把信一封手套一隻(均由被害人屍旁檢來)刀子一把烟捲盒一個(內附舊信)沙力果金血衣一包(文註大鑿一件業已領回)等情據此查此案兇犯等三十三名業由該局徑送東省特別區地方檢察所訊理據呈前情除將送到筆錄等件轉送法院查照核辦並分呈外理合備文呈請

鑒核施行謹呈

東省特別區行政長官張

鐵路護路軍總司令張

東省特別區行政長官公署指令指字第四四四號

呈悉查獲犯非約道勞夫等竟敢在我境內糾衆羣毆噶莫尼勞夫等致傷身死目無法紀而該黨徒等復敢召集開會顛倒是非要求抗議尤爲刁惡除轉報

鎮威上將軍鑒核外仰仍轉飭嚴行偵緝案內逸兇務獲送究勿稍寬縱並將法廳訊結情形隨時查報此令
東省鐵路護路軍總司令部指令第五二六號

呈悉查該兇犯非約道勞夫等公然率衆毆傷人命實屬藐法已極仰函法院從嚴懲辦以清亂源爲要此令
東省特別區警察總管理處布告第二二五二號 十五年二月三日

照得東省特別區域本屬中華民國領土凡在特區居留之蘇聯僑民既受中國官府保護即應遵守中國法律警察負維持地方治安之責對於現行人犯自不能予以放任前者本埠斜紋街一帶連日發現殺人暨傷害人各重案當即偵獲當場實施暨與有重大嫌疑各兇犯多名均係蘇聯青年訊各供認不諱實屬干犯刑章業已送交該管法廳乃本月三十日竟有蘇聯僑民婦女聚集多人來本處要求釋放各犯顯係有人唆使故爲嘗試詎知該青年等違法逞兇具有犯罪行爲應候法庭裁判乃該蘇聯婦女等竟敢成羣聚衆反向本處妄肆挾此種違法舉動本應拿送治以妨害公務之罪姑念各該婦女係屬罪犯家屬行爲雖然過當情節不無可原本處長對於僑民一視同仁向無偏護已將舉出代表從寬傳處嚴重誥誡第恐人衆未及週知合亟布告各蘇聯僑民人等一體知悉爾等僑居中國境內務須恪遵中國法律安居守分嗣後倘有不逞之徒再行聚衆藉端生事定行依法懲處不稍寬貸勿謂言之不預也切切此布

據保安第一隊呈報在正陽河二道街查獲散佈傳單妨害秩序之俄青年尼格來及其父阿發那西一案

函特區地檢所爲拿獲散佈過激傳單犯尼革來送請訊理文十五年二月一日

逕啓者案據敝處所轄保安第一大隊隊長劉德麟呈稱竊據職隊臨時第二分隊駐正陽河副隊長孫佩琛呈稱於本日上午十時據隊警安樹清報稱適間巡邏行至正陽河二道街中間見有俄童一名撤散俄文傳單當即拿獲連同傳單帶隊等情前來副隊長訊據該俄童供稱名牙闊夫列夫尼革來年十三歲住正陽河

二道街十二號房家中尙有父親茲因有俄人亦要夫僱我撒此傳單每日工資大洋七角伊現住上號沙曼街五十六號房等語當將該童之父傳隊訊據供稱名牙闊夫阿發那西素趕斗車爲業我子撒散傳單並不知情等語理合將人犯及傳單二十三張送請鑒核等情前來大隊長復訊無異查此項傳單係存有過激黨惑主義大隊長未敢擅便理合將該犯童及其父等二名檢同俄文傳單二十三張一併備文呈送鑒核訊究施行計呈送俄童牙闊夫列夫尼革來牙闊夫阿發那西等二名傳單二十二張等情據此訊據該尼革來供稱伊并不是童子軍散佈傳單係受俄人亦要夫所僱等語查屢次所獲童子軍青年團等犯均供會內指派之事均須自己親作不准假手他人則尼革來之供詞顯有狡展譯查該傳單意旨實有宣傳過激黨亂我國國憲謀爲暴動之作用且公然侮辱我國高級官員詞近脅詐似不能以供詞狡展而聽其倖脫惟其父阿發那西供伊子散佈傳單伊實不知情應將阿發那西交保候傳原案備函送請貴所查照訊理至緝公誼此致

東省特別區地方檢察所

附函送牙闊夫列夫尼革來一名 傳單十張原獲二十三張因留十三張以便呈報 阿發那西保條一帑
呈^{行政長官}總司令部爲拿獲散佈宣傳過激傳單俄犯牙闊夫列夫尼革來送特區法院訊辦文十五年二月四日
呈爲拿獲散佈宣傳過激傳單俄犯牙闊夫列夫尼格來一名送特區法院訊辦報請

鑒核事案據職處所轄保安第一大隊長劉德麟呈稱竊據職隊臨時第二分隊駐正陽河副隊長孫佩琛呈稱於本月上午十時據隊警安樹清報稱適間巡邏行至正陽河二道街中間見有俄童一名撒散俄文傳單當即拿獲連同傳單帶隊等情前來副隊長訊據該俄童供稱名牙闊夫列夫尼革來年十三歲住正陽河二道街十二號房家中尙有父親茲因有俄人亦要夫僱我撒此傳單每日工資大洋七角伊現住上號沙曼街五十六號房等語當將該童之父傳隊訊據供稱名牙闊夫阿發那西素趕斗車爲業我子撒散傳單並不知情等語理合將人犯及傳單二十三張送請鑒核等情前來大隊長覆訊無異查此項傳單係存有過激黨

惑主義大隊長未敢擅便理合將該犯童及其父等二名檢同俄文傳單二十三張一併備文呈送鑒核訊究施行計呈送俄童牙闊夫列夫尼革來牙闊夫阿發那西等二名傳單二十三張等情據此訊據該尼革來供稱伊并不是童子軍散佈傳單係受俄人亦要夫所僱等語查屢次所獲童子軍青年團等犯均供會內指派之事均須自己親作不准假手他人則尼革來之供詞顯有狡展譯查該傳單意旨實有宣傳過激紊亂我國國憲謀爲暴動之作用且公然侮辱我國高級官員詞近脅詐似不能以供詞狡展而聽其倖脫惟其父阿發那西供伊子散佈傳單伊實不知情應將阿發那西交保聽候傳訊除將原案函送特區地方檢察所訊辦外理合檢同譯漢俄文傳單呈請

鑒核施行謹呈

東省特別區行政長官張
鐵路護路軍總司令張

附呈譯漢俄文傳單一張

東省特別區行政長官公署指令 指字第四四號

呈件均悉既據檢案解送法廳訊辦仍仰轉飭所屬嚴密偵查隨時具報附件存此令
據一區一署呈報在中國十一道街查獲散佈傳單妨害秩序之俄青年別拉林一案

函特區地檢所爲拿獲散佈妨害秩序傳單犯別拉林送請訊辦文十五年二月三日

逕啓者案據第一區警察第一署署長沈崇岱呈稱竊據巡官陳慶升報稱於本月二十九日午後三時據巡長謝鳳文報稱查勤至中國十一道街見有俄人一名沿街散佈傳單當將該俄人及傳單十三張一併抓獲帶署前來訊據俄人別拉林供稱在馬家溝第一鐵路學校讀書下學後行至地段街馬戲園前遇有勞動房青年會女會長留把保特別列斯那亞將傳單多張令我到新城大街散佈方散數張即被警察抓獲等語理合將該俄人暨傳單十三張一併備文呈送鑒核訊辦施行計送俄人別拉林一名傳單十三張等情到處訊據該別拉林供稱在鐵路第一學校讀書充童子軍第二隊隊員於本年一月二十九日午後三時經隊長留博

夫包得列四那牙發給傳單一捲令爲散布正在散布被警查獲等情譯查該傳單之意不惟妨害秩序而公然侮辱我國高級官員并且妨害公務若不嚴行懲辦將何以保治安而維威信相應備函將原案送請貴所查照訊理至緝公誼此致

東省特別區地方檢察所

附函送俄犯別拉林一名傳單十張原送十三張留三張備案並轉呈

日記四本即學堂每天上課課本俄文字三張免票一張以上三件係在該犯身上搜獲

呈行政長官
總司令部
爲拿獲散布妨害秩序傳單犯別拉林送特法院訊理報請鑒核文十五年二月五日

呈爲拿獲散布妨害秩序傳單犯俄人別拉林送特區法院訊辦報請

鑒核事案據第一區警察第一署署長沈崇岱呈稱竊據巡官陳慶升報稱於本月二十九日午後三時據巡長謝鳳文報稱查勤至中國十一道街見有俄人一名沿街散布傳單當將該俄人及傳單十三張一併抓獲帶署前來訊據俄人別拉林供稱在馬家溝第一鐵路學校讀書下學後行至地段街馬戲園前遇有勞動房青年會女會長留把保特列斯那亞將傳單多張令我到新城大街散布方散數張即被警察抓獲等語理合將該俄人暨傳單十三張一併備文呈送鑒核訊辦施行計送俄人別拉林一名傳單十三張等情到處訊據該別拉林供稱在鐵路第一學校讀書充童子軍第二隊隊員於本年一月二十九日午後三時經隊長留博夫包得列四那牙發給傳單一捲令爲散布正在散布被警查獲等情譯查該傳單之意不惟妨害秩序而公然侮辱我國高級官員並且妨害公務若不嚴行懲辦將何以保治安而維威信除將原案函送地檢所訊辦並令屬嚴查外理合檢同譯漢俄文傳單備文呈請

鑒核施行謹呈

東省特別區行政長官張
鐵路護路軍總司令

附呈譯漢俄文傳單一張

東省特別區行政長官公署指令指字第四五號
十五年二月廿二日

呈件均悉既據檢案轉送法廳訊辦仍仰轉飭所屬嚴密偵查隨時具報毋稍疏懈是爲至要此令

東省鐵路護路軍總司令部指令第六〇七號
十五年二月廿日

呈悉譯漢俄文傳單均存此令

據一區二署呈報在十一道街查獲散佈傳單妨害秩序之俄青年什別立一名一案

函特區地檢所爲拿獲散佈妨害秩序傳單犯什別立送請訊辦文民國十五年二月三日

逕啓者案據第一區警察第二署署長徐禮彬呈稱竊據巡長何同文報稱於一月二十九日下午三時四十分查勤至十一道街口見有俄童什別立散佈傳單當即捕獲由腰中拉出傳單六張一併帶署前來署長訊據俄童什別立供稱今日下午十二時許在斜紋街遇見素識俄女波得列司克牙交我傳單六張並囑令隨時散佈被獲其俄女波得列司克牙住夾樹街中央聯合會院內當即電請三署就近檢査理合將俄童什別立及傳單一併備文呈送鑒核訊辦施行附呈送俄童什別立一名傳單六張記錄一帛等情到處訊據該什別立供稱在霍爾瓦特中學讀書在童子軍第十九隊於本年一月二十九日經童子軍總司令俄女留博夫包得列四那牙發給傳單一捲正在散佈被警査獲送處等情譯査該傳單之意不惟妨害秩序亦且妨害公務若不從嚴懲辦將何以維治安而固威信除令屬偵緝留博夫包得列四那牙外相應備函將原案送請貴所査照訊理至緝公誼此致

東省特別區地方檢察所

附函送俄童什別立一名傳單六張 原送俄文記錄一帛

呈行政長官總司令部爲拿獲散佈妨害秩序傳單犯什別立送法院訊辦報請鑒核文十五年二月五日

呈爲拿獲散佈妨害秩序傳單犯俄人什別立送特區法院訊辦報請

鑒核事案據第一區警察第二署署長徐禮彬呈稱竊據巡長何同文報稱於一月二十九日下午三時四十

分查勤至十一道街口見有俄童什別立散布傳單當即捕獲由腰中檢出傳單六張一併帶署前來署長訊據俄童什別立供稱今日下午十二時許在斜紋街遇見素識俄女波得列司克牙交我傳單六張並屬令隨時散布被獲其俄女波得列司克牙住夾樹街中央聯合會院內當即電請三署就近檢査理合將俄童什別立及傳單一併備文呈送鑒核訊辦施行附呈送俄童什別立一名傳單六張記錄一摺等情到處訊據該什別立供稱在霍爾瓦特中學讀書在童子軍第十九隊於本年一月二十九日經童子軍總司令俄女留特夫包得列四那牙發給傳單一捲正在散佈被警查獲送處等情譯查該傳單之意不惟妨害秩序亦且妨害公務若不從嚴懲辦將何以維治安而固威信除將原案函送特區地檢所訊理暨令屬嚴行偵緝務使根株盡絕不再發生此項傳單外理合檢同譯漢俄文傳單備文呈請

鑒核施行謹呈

東省特別區行政長官張
鐵路護路軍總司令張

附呈譯漢俄文傳單一張

東省特別區行政長官公署指令指字第四二一號
十五年二月二十二日

呈件均悉既據檢案轉送法廳訊辦仍仰轉飭所屬嚴密偵查隨時具報毋稍疏懈是爲至要附件存此令據一區四署呈報在潔淨街查獲散佈傳單妨害秩序之俄青年古吉尼那等二名一案

函特區地檢所爲拿獲散佈妨害秩序傳單犯古吉尼那等送訊文十五年二月三日

逕啓者案據第一區警察第四署署長石維峻呈稱竊於本年一月二十九日下午六時據駐潔淨街派出所巡官金其昌呈稱本日下午四點三十分職所委長曲雲山警士范宗普在潔淨街電線桿上發現宣傳過激傳單一張當即跟踪查拿至潔淨街第三十一號房門前見一俄人名古吉尼那手握俄文傳單一捲正在該處散佈遂即連同傳單一併拿獲送署訊據該俄人古吉尼那供稱係蘇聯國籍住馬家溝不魯西老十克街（即中和街）第四號房現在通道街霍爾瓦特學校（現改第一鐵路學校）肄業於本日下午四鐘散學時經

同校學生米洛寧郭在街上交給我傳單二十五張令我各處散佈等語正追訊間又據該巡官金其昌呈稱適俄巡官節梅列維赤帶同巡長藍芳警士白玉林在國課街拿獲散佈宣傳過激傳單人犯米洛寧郭一名傳單三張送署審訊該俄人名米洛寧郭正係古吉尼那所供交伊傳單之人犯詳細訊問供稱本日下午四時放學在校門外有不知姓名俄人交我傳單一捲我就將傳單劈作兩半以一半求古吉尼那代我散佈前於本月二十八日學校內各處散有此項傳單不知係何人撒佈等語署長一再究詰而該俄人等狡不供認傳單出處暨發放傳單人姓名查該犯等均係當場拿獲證據確鑿無論伊等若何狡展而宣傳過激意圖擾亂治安之行爲昭然若揭無可隱飾除仍督飭各路加意查緝外理合檢同俄文傳單將該俄人古吉尼那等二名備文送請鑒核收訊施行附呈送俄人古吉尼那米洛寧郭等二名傳單二十七張等情到處訊據該古吉尼那米洛寧郭等供稱係本埠霍爾瓦特中學學生對於所散之傳單係一素不相識之俄人給的該等正在散佈被警查獲各等情當詰以素不相識之人給備傳單何以即行散佈該等均俯首無言譯查此項傳單內容顯有妨害秩序妨害公務之事實若不從嚴懲辦將何以維治安而固信用相應備函將原案送請貴所查照訊理至綢公誼此致

東省特別區地方檢察所

附函送古吉尼那米洛寧郭等二名傳單二十張原送廿七張留處七張備案暨轉呈

呈行政長官
總司令部 爲拿獲妨害秩序傳單犯古吉尼那等二名送特區法院文十五年二月五日

呈爲拿獲散佈妨害秩序傳單犯古吉尼那等二名送特區法院訊辦報請

鑒核事案據第一區警察第四署署長石維峻呈稱竊於本年一月二十九日下午六時據駐潔淨街派出所巡官金其昌呈稱本日下午四點三十分職所委長曲云山警士范宗普在潔淨街電綫桿上發現宣傳過激傳單一張當即跟踪查拿至潔淨街第三十一號房門前見一俄人名古吉尼那手握俄文傳單一捲正在該處散佈遂即連同傳單一併拿獲送署訊據該俄人古吉尼那供稱係蘇聯國籍住馬家溝不魯西老十克

街(即中和街)第四號房現在道通街霍爾瓦特學校(改第一鐵路學校)肄業於本日下午四鐘散學時經同校學生米洛寧郭在街上交給我傳單二十五張令我各處散佈等語正追訊間又據該巡官金其昌呈稱適俄巡官節梅列維赤帶同巡長藍芳警士白玉林在國課街拿獲散佈宣傳過激傳單人犯米洛寧郭一名傳單三張送署審訊該俄人名米洛寧郭正係古吉尼那所供交伊傳單之人犯詳細訊問供稱本日下午四時放學在校門外有不知姓名俄人交我傳單一捲我就將傳單劈作兩半以一半求古吉尼那代我散佈前於本月二十八日學校內各處散有此項傳單不知係何人撒佈等語署長一再究詰而該俄人等狡不供認傳單出處暨發放傳單人姓名查該犯等稱均係當場拿獲證據確鑿無論伊等若何狡展而宣傳過激意圖擾亂治安之行為昭然若揭無可隱飾除仍督飭各路加意查緝外理合檢同俄文傳單將該俄人古吉尼那等二名備文送請鑒核收訊施行附呈送送俄人古吉尼那米洛寧郭等二名傳單二十七張等情到處訊據該古吉尼那米洛寧郭等供稱係本埠霍爾瓦特中學學生對於所散之傳單係一素不相識之俄人給的該等正在散佈被警查獲各等情當詰以素不相識之人給備傳單何以即行散佈該等均俯首無言譯查此項傳單內容顯有妨害秩序妨害公務之事實若不從嚴懲辦將何以維治安而固信用除將原案函送地檢所依法懲辦暨令屬嚴行查拿外理合檢同譯汗俄文傳單備文呈請

鑒核施行謹呈

東省

特別區行政長官張
鐵路護路軍總司令張

附呈譯汗俄文傳單一張

東省特別區行政長官公署指令指字第四六號

十五年二月二十二日

呈件均悉既據檢案轉送法廳訊辦仍仰轉飭所屬嚴密偵查隨時具報勿稍疏懈是爲至要附件存此令據愛和報登載黑圈隊毆擊紅黨青年多條並稱消息係警察宣佈一案

代電

探訪局
一區各署

爲愛和報載黑圈隊毆擊紅黨青年仰查明速覆文十五年二月十一日

探訪局第一區警察一三三四五署水上警察署查愛和報三二號報內記載黑圈隊毆擊紅黨青年多條并謂消息係警察宣佈凡此各節本處均無所聞亦未據呈報究竟有無其事或事實與報載不符或係該報有意捏飾以聳聽聞亟應逐條先行詳細查明並將雙方當事之人分別傳署切實追訊取具供結以資證實迅將所查情形從速具報以憑核辦隨電抄發原譯各條仰即遵照勿延爲要總管理處眞印

隨發抄件

抄愛和報 三二號 二月十一日

近日聞警察日記內多紀載白黨「黑圈隊」人毆打蘇聯青年事件此項加害人等儼然爲有統系之組織被毆擊之事件幾於日有所聞故蘇聯青年實處於恐怖時期茲將警察宣佈之消息摘錄於下自一月三十一日開始

- 一 一月三十一日在馬提爾電影園內有黑圈隊人六人毆擊觀衆有一人意欲逃避彼等追擊之
- 一 二月一日「渥結安」電影園前面有黑圈隊人十五人圍擊出院之青年嗣因有警察干涉彼等乃各逃散彼等之頭目人爲拔雷闊夫及巴力索夫二人
- 一 南崗要緊街地方有姓保太諾夫者被黑圈隊人羣毆擊傷頭部渠係工業大學學生
- 一 二月二日南崗俄國事業書局櫃夥巴格二人在其門首被白黨人持棒羣毆均受重傷
- 一 二月二日早十一鐘時分在南崗美領署門首有黨員阿塔馬諾夫被無賴子羣毆並聲稱「毆擊紅黨人」云
- 一 二月三日斜紋街地方有黑圈隊人數次毆擊行人就中受傷最重者爲司塔費以夫此次加害人之人數約二十人
- 一 二月三日有黨員姓薩法諾夫者在監獄街被無賴子多人追擊當時並詢問是否青年團人未待回復即毆擊之

一 二月三日黑圈隊人在第一蹺子街追擊三幼孩彼等之頭目人爲郭洛夫基訥及車庫力司基二人
一 二月四日田地街與新城大街拐角處有中俄工業大學學生巴侖被無賴子羣毆此次加害人中有庫庫力司基在內

羣毆

一 二月五日斜紋街與第二蹺子街拐角處有義勇消防隊職員碑司特力司基及聶雪司二人被白黨人羣毆
一 二月六日斜紋街與勞動街拐角處有黨員密力欽被黑圈隊人羣毆當時並稱係因郭穆尼洛夫被害一案爲之報仇云

查現在尙有蘇聯籍人民多人在法廳拘押中何以官憲專於蘇聯籍人中尋覓罪犯之人而不注意於黑圈隊何白黨人能於有目共覩之下毆擊蘇聯籍青年子弟如二月八日晚八鐘時分彼等之頭目人庫庫力司基率領黑圈隊多人毆擊日塔以夫當時並聲稱「我等擊斃之以爲吾隊紀念」然警察聞聲趨至因被害則僅將被毆人帶署而庫庫力司基不與焉凡此等等是何意乎此蘇聯居留民之所以恐怖也

昨日愛和報主筆晤見警察總管理處吳督察長吳謂以後關於戰鬥事件須慎重登載等語我等當答稱此等有據之事實實不能含默不言吳隨問郭穆尼洛夫被害事件何以未登以此足證警察處於本報確有隔闕蓋此事件已見本報七八兩號也

現在解嚴在即總司令部內將不久不復檢查報紙行見蘇聯言論界與官憲間之誤會勢將自此滋多蓋警處檢閱報紙者對於本報嫉視之處前已屢次向官憲言之矣黑圈隊者應設法收束此其時矣契力著

愛和報載白黨黑圈隊毆擊紅黨多條當由本處以真代電令屬查覆茲將各署所報情形節錄如左

一月三十一日馬提爾電影院 二月一日渥結安電影院 二月三日斜紋街 第一蹺子街 三月六日

斜紋街

以上五條均查無毆打之事

薩法諾夫於來奉濱旅館時云在監獄街被多人毆擊惟該旅館門夫出視未見有人追來巴倫於被毆時經巡官孫振岐聞聲往捕乃該行兇人已逃散巴倫頭有磚傷當送醫院醫治惟查巴倫係舊俄籍之人

消防隊職員碑司特力司吉等被人毆打二拳未成傷與報載羣毆不符

以上係一署呈報

保太諾夫於二月二日晚經要緊街被黑圈隊羣毆因未知姓名故未報警

巴格於二月二日被白黨人羣毆因無法查獲未報警察

阿塔馬諾夫在美領館門前被毆未傳到此人美領館附近之人亦無知其事者

以上係三署呈報 餘各署界未發生此項案

據一區三署呈報查獲毆傷俄人法命頭部之紅黨青年羅岳力夫等六名一案十五年三月十五日

呈爲赤黨俄人羅岳力夫等毆傷白黨俄人法命頭部檢同驗單記錄送請

鑒核訊辦事竊據俄署員卜力茲牛克呈稱於本月十三日晚七點三十分時轉據俄巡長哈力多夫報稱本日晚巡長查勤聞北京街與郵政街一帶放槍之聲遂協同海關稅務司門前俄崗警阿力西茂夫往該處查視見有一夥俄青年十五六名四散而逃顯係伊等放槍無疑尾追至海關街下坡僅拿獲俄人羅岳力夫及斯吉布耳與勿拉吉米耳斯吉布耳並褚馬金等四名當搜無槍彈一併帶署署員詢據該等並不承認放槍情事正在送請核辦間據俄僑法命來署報稱民係舊俄籍年十七歲住西不耳街二十八號房今晚七點鐘自馬家溝赴海關街實業學校觀戲至郵政街海關街地方拐角遇有一夥青年俄人二十餘名進前攔阻亂打將民頭部毆傷當即脫逃伊等尾追開槍射擊幸未中傷茲聞拿獲俄人數名前來相認至所獲羅岳力夫在場打民屬實其餘當因倉皇不敢認定訊據該羅岳力夫聲稱民係蘇聯國籍住西八雜市三五八號房今晚民與斯吉布耳及其弟勿拉吉米爾斯吉布耳行至郵政街相遇吉林街一〇三號房友人瓦西力也夫四

人同行之際迎面來一不識姓名青年俄人即將瓦西力也夫毆打而瓦西力也夫又將其毆打後而逃民實無幫毆情事各等語當將受傷俄人法命送往警察醫院診治傷痕微重給有驗單一紙復派警將瓦西力也夫帶署檢同記錄一併送請核辦等情前來預訊羅缶力夫與斯吉布耳及勿拉吉米爾斯吉布爾等三名均各供稱實無放槍傷人情事復訊褚馬金供稱係蘇聯國人住莫斯科兵營二四號房俄人法命之傷係瓦西立也夫毆打屬實又訊瓦西立也夫供稱本日晚與羅缶力夫在郵政街同行相遇俄人法命該羅缶力夫將其頭部毆傷各等語查赤黨俄人羅缶力夫等供詞狡滑雖不承認傷人而俄人法命來署認明指控理合檢同驗單記錄一併備文呈送

鑒核訊辦施行謹呈

處長 金

計呈送赤黨俄人羅缶力夫斯吉布耳 勿拉吉米耳斯吉布耳 褚馬金 瓦西力也夫 受傷俄人法命等六名 驗單一帛 記錄三帛

署長 高 其 昌

本處指令

呈悉聚衆行兇犯羅缶力夫等五名受傷人法命一名驗單一帛記錄一帛收候訊辦此令

堂單

此案本年三月十三日晚紅黨青年毆打舊俄人并有放槍之聲由警查獲羅缶力夫等五人經受傷人法命指認毆擊之時實見有羅缶力夫其餘因深夜倉猝未看清楚當由署將原案送處訊據法命供情與原報相同其羅缶力夫等五人互相推諉均不肯自承自己行兇當檢查斯吉布尼各來首部尚有擦破微傷則均係聚衆行兇之人無疑而該等之互相諉過即可證明該等俱是當場行兇惟究其手槍何在則均堅云不知查紅黨青年與舊俄青年互相仇視益結益深愈釀愈烈前曾互相械鬥近復施放手槍與地方安寧秩序大有

妨害應將原案送特區地方檢察所依法嚴辦以儆將來是爲至要并呈報
行政長官請通飭嚴禁以抑亂機此諭

據一區三署呈報查獲在波蘭公會地方槍擊褚巴力也夫案內嫌疑犯俄青年保格林克等三名一案

函特區地檢所爲俄赤黨保格林克等毆傷褚巴力也夫等送請訊理文十五年三月十六日

逕啓者案據第一區警察第三署署長高其昌呈稱竊據俄署員卜力茲牛克報稱於本月七日早九點鐘時
轉據郵政街與北京街拐角稅務司門前俄崗警阿尼西茂夫報稱本日早五鐘三十分巡警服務時據俄人
也格那多夫至崗報稱昨夜二鐘三十分時波蘭公會演戲畢人民由該會外出行至聾子街一帶不知何人
放槍等情轉報前來署長聞報當飭該署員詳細偵查究係何人放槍因何械鬥有無受傷之人務將確情具
報旋據復稱署員遵即前往調查原報告人也格那多夫住滿洲里街七號房詢據聲稱本月六日夜二句鐘
時僑民由波蘭公會外出見公司街一帶聚集俄人數十名向波蘭公會開槍惟聞該夥人叢中有保格林克
之名別事不知等語復派俄巡官索時尼闊夫舍力濱那那等分投訪查將俄人保格林克查獲帶署詢無放槍
情事又據巡官舍力濱那報稱查明是晚放槍者將褚巴力也夫右腿打傷該受傷人住商市街二十號房前
往詢稱六日夜一鐘三十分由波蘭公會外出至公司街地方有一夥不知姓名青年俄人向民開槍射擊後
遂各逃散復返回該公會即覺右腿微疼始知中傷至何人開槍實不知情而受傷者非民一人並有住國課
街四十一號房俄人牙深郭亦受槍傷巡官又往該房查詢據該俄人聲稱六日夜二點十五分由波蘭公會
回歸行至公司街一帶聞有槍聲不敢前進意欲仍返該會尾後追來青年俄人五名將民亂打並被用刀刺
傷脊背暨手指至何人所刺當因倉皇碍難指出惟聞當時該紅黨爭吵言語內有俄人米深果聲言各等語
該受傷人等業經醫治各給有驗單一紙隨將衣力牙米深果及其弟瓦西力米深果連同驗單一併帶署署
員訊據該赤黨俄人保格林克等三名均不知放槍情事檢同記錄驗單送請核辦等情前來預訊俄人保格
林克與衣力牙米深果兄弟等三名堅不承認放槍傷人情事(另有供詞)正在呈送間據俄人牙郭維此來

署報稱僑民住西耳不街^{三六}號房六日夜由波蘭公會回歸至公司街迎面來有紅黨青年十五六名開槍亂打乘其不備被民由青年俄人身後將手槍及其便帽一併奪來而逃該持槍者青年係中等身材茲聞被獲特來相認至所獲衣力牙米深果兄弟面貌與放槍者青年相似惟不敢認定將所奪槍彈皮帽送請証明訊辦等情據此查赤黨俄人保格林克與衣力牙米深郭兄弟等三名雖不承認放槍傷人而受傷俄人指出且有俄人牙郭維此持槍來署相認面貌相似顯係伊等肇事無異况近來俄童子軍及青年團等時有攜械肇禍情事伊等與該案不無關係若非嚴訊懲辦殊不足以儆其餘理合檢同槍彈皮帽將赤黨俄人保格林克等及受傷俄人褚巴力也夫等一併備文呈送鑒核收訊施行計呈送赤黨俄人保格林克衣力牙米深果瓦西力米深果受傷俄人褚巴力也夫牙深果報告人牙郭維此等六名驗單二紙記錄七番供詞一番三一四零零號七星手槍一枝子彈四粒子彈空殼一枚黑皮帽一頂等情據此訊據雙供情與原報大致相同查俄黨紅白青年互相水火持械鬥毆甚至用槍轟擊爭鬥愈演愈烈仇恨愈結愈深以鬥毆爲能事等性命於鴻毛若不嚴行懲治實於地方治安前途大有妨碍除將手槍並子彈由處沒收外相應備函將原案送請貴所查照依法嚴辦至緝公誼此致

東省特別區地方檢察所

附函送俄人保格林克 衣力牙米深果 瓦西力米深果等三名 俄文記錄七番 供詞一番 驗

單二份 黑皮帽一頂

一案 據一區一署報送在斜紋街查獲結隊三十餘人叫號遊行不服警察解散之俄青年各力郭力也夫等三名

函特區地檢所爲拿獲騷擾安甯犯各力郭力也夫等三名送理文十五年三月十七日

逕啓者案據第一區警察第一署署長石維峻呈稱案據巡官孫振岐呈稱竊於本月十四日午後十一時據巡官王振清委長曲德崇等帶所報稱適於斜紋街遇俄青年約三十餘名結隊叫號西行當經向前解散該

俄人各力郭力也夫吾列索夫列恩等三名出頭抗拒蠻橫異常其餘竄去遂將該三俄人拏獲並有吾列索夫手使鐵指環一個一並送署前來當經訊據該俄人等供認結隊叫號行走不諱理合送請鑒核訊辦施行計呈送各力郭力也夫吾列索夫列恩等三名鐵指環一個等情據此訊據各力郭力也夫等供稱本月十四日係俄人清明佳節凡哈埠中學大學學生等均聚在南崗郵政街十二號房大學公會內遊戲至夜十時散會羣往商務俱樂部看戲所以結隊而行者預防紅黨之青年團毆打道經斜紋街警察前來解散因我等三人在前故出而向警察說明理由並非抗拒警察吾列索夫手持之鐵手環亦係用以防備紅黨者等情查該各力郭力也夫等未經呈報警察允准擅集多人在街結隊叫號行走實有擾亂安甯秩序之虞及經警察解散竟敢出而抗拒且名爲防備紅黨實有脅迫之作用不惟違背治安警察法之規定亦且涉及騷擾之罪名查近來舊俄青年與蘇聯青年互相仇敵愈結愈深肆行無忌演成械鬥之風明擊暗襲彼此均欲得而甘心若不從嚴懲辦勢必貽害無窮相應備函將原案送請貴所查照依法嚴行訊辦至緝公誼此致

東省特別區地方檢察所

附函送俄人各力郭力也夫 吾列索夫 列恩等三名 鐵指環一個

司法處分

據水警署呈報拿獲在江壩毆傷俄人謝苗諾夫之紅黨青年棍獨斯等五名一案

函特區地檢所爲拿獲傷害謝苗諾夫犯棍獨斯等五名請訊理文十五年三月二十日

逕啓者案據水上警察署長干國柱呈稱竊於本月十七日據平民船塢俄人謝苗諾夫來署報稱本月十六日下午五時許往官船塢送人送到水壩北邊回來將過水壩即有二人將我掠打毒打旋又來三人毆打然後彼等即往官船塢跑去等語當即送往警察醫院診斷施治旋准該院單開該謝苗諾夫左腿受傷甚重頭部被硬物打腫腰部左右均有被毆青紅傷痕等因當經派員秘密調查旋於十八日上午九時據該謝苗諾

夫聲稱前晚打我之人業已查得頃有幼童卡茶也夫對我說當晚打我者係棍獨斯扎熱金與列申波羅陳果哥衣立撓索夫等五人該幼童並再三囑付不要說是他告知我的等語當將該棍獨斯等五人查傳到署訊據獨棍斯與扎熱金等二人供認伊等五人毆打謝苗諾夫等不諱惟該哥衣立撓索夫與列申波羅陳羅果等三人異常狡展言語支離堅不承認有打人情事但既據棍獨斯扎熱金二人供認五人共同毆打屬實是該奧列申等三人定有行兇情事已無疑義理合取具筆錄檢同傷單備文送請鑒核收訊施行計呈送毆犯棍獨斯扎熱金奧列申哥衣立撓索夫波羅陳果等五名被毆人謝苗諾夫一名筆錄四紙傷單一紙等情據此由處覆訊各供與原報大致相同查該棍獨斯等以謝苗諾夫一言不合竟爾群毆實屬藐法已極若不從嚴懲辦將何以維秩序而保治安相應備函將原案送請

貴所查照訊理至綢公誼此致

東省特別區地方檢察所

附函送傷害犯棍獨斯 扎熱金 奧列申哥衣立撓索夫 波羅陳果等五名 抄原筆錄四帛 驗

單一帛 被害人謝苗諾夫住平民船塢六十三號門牌候傳

據一區三署呈報在中胡同與賬房街拿獲毆傷俄人葉林斯基之紅黨青年莫及斯與牙褚克二名一案十五年三月二十四日

呈爲俄人葉林斯基控赤黨俄人莫及斯等無故羣毆並被手指抓傷臉部檢同驗單送請

鑒核訊辦事竊據俄巡官索特尼闊夫呈稱於本月二十日早九句鐘時據俄人葉林斯基來署報稱僑民年十六歲住馬家溝羅特那街十四號房今早由馬家溝赴實業學校行至車站街督辦公館門首遇有青年學生七人無故羣毆並被其用手指抓傷臉部該等均係霍爾瓦特中學校學生惟不知其姓名懇請查辦巡官見伊受傷屬實送往警察醫院診治傷痕不重給有驗單一紙並飭其回家調養一面調查肇事學生旋於二十二日又據該俄僑來署報稱前次被毆業經查明係中胡同六號與賬房街三號房所住赤黨俄民莫及斯

與牙褚克等聚衆行兇其餘五名皆不知其住址無從查獲請往傳依法懲辦各等情據此遂往該房將赤黨俄人莫及斯與牙褚克等二名傳署連同驗單一併送請核辦等情前來預訊莫及斯供稱係蘇聯國籍住中胡同六號房本月二十日早僑民赴霍爾瓦特中學校攻讀至督辦公館一帶見葉林斯基與不相識學生互毆當見該葉林斯基比不相識者年歲較大顯係以大欺小是以氣忿協同牙褚克進前將其毆打數下當有不知姓名行路學生五名亦向前幫毆屬實等語復訊牙褚克住賬房街三號房亦係赤黨所供與莫及斯供同再三研訊幫毆學生姓名住址而莫及斯等堅不吐露實屬刁頑查該俄人等無故聚衆行毆殊屬不法除飭屬詳細偵查幫毆學生送辦外理合檢同驗單將原被人等一併備文呈送鑒核訊辦施行謹呈

處 長 金

計呈送原告葉林斯基 被告莫及斯 牙褚克等三名 驗單一帛

署 長 高 其 昌

本處指令

呈暨驗單均悉原告葉林斯基被告莫及斯牙褚克等驗單一帛收候訊理對於其餘逸犯仍應隨時查拿送究附件存此令

堂單

此案俄人葉林斯基被青年七人毆打由署查獲兇犯莫及斯牙褚克等二名送處訊供均認毆打葉林斯基不諱惟對助勢之餘犯則堅稱不知該等姓名住址等情除飭署隨時查拿外應將莫及斯等送特區地方檢察所訊辦此判

據一區五署呈報拿獲毆打俄人布雷岳闊夫等之紅黨青年耶非連莫夫等六名一案十五年三月二十四日呈爲具送因黨派行毆俄人耶非連莫夫及原告布雷岳闊夫等六名請

鑿核訊辦事竊據三十六棚派出所巡長韓仁俊呈稱於月之十八日夜十二時據俄人布雷岳闊夫及其弟布雷岳闊夫別特耳與舍尼內報稱民由馬戲園子回家行至第一工程街被赤黨俄人等毆打該等並鳴槍兩下未中請傳究等語當帶警李文林苗致和帶領報告人至第一工程街二八七號認明係俄人耶非連莫夫特列基牙克司闊賓三人所毆並未搜出槍枝遂一併帶所送請訊辦等情前來署長查該俄人耶非連莫夫等雖屬否認有鳴槍行毆情事但據原告指控况該等以黨派關係其有反對行毆情事不問可知遂取具俄文筆錄理合將原被兩造一併備文呈送

鑿核訊辦施行謹呈

處長 金

計呈送原告俄人布雷岳闊夫 舍尼內 布雷岳闊夫別特爾 被告俄人耶非連莫夫 特列基牙克
司闊賓等六名 俄文記錄一份

署長 王 宏

本處指令

呈悉俄人布雷闊夫等六名俄文記錄一紙收候訊理此令
堂單

此案布雷岳闊夫等控被紅黨耶非連莫夫毆打並鳴槍示威由署送處訊據布雷岳闊夫供稱伊同其弟別特爾舍尼內等由馬戲園子回家行經第一工程街遇耶非連莫夫等三人將其弟別特爾用手推打並鳴槍兩下據別特爾舍尼內供情均同據耶非連莫夫供當日係其妻生日故約同司賓闊等在家飲酒並未出外毆打別特爾等各等情查耶非連莫夫等雖否認行兇然有原告指定且被告特列基牙克同原告居住不遠朝夕相見並無錯認之理惟該等之槍藏何所研訊再三均不肯吐實俄人紅白黨青年互相水火惡感益結益深持械尋仇勢欲得而甘心若不嚴重懲辦實於地方安寧秩序有碍應將原案送特區地檢所依法嚴辦

以儆將來此諭

據一區二署呈報在斜紋街敖磔安電影園拿獲毆傷俄人馬爾結維赤之青年兇犯郭大利布及列別金二名一案十五年三月二十五日

呈爲俄人郭大利佈等無故聚衆毆傷俄人馬爾結維赤送請

鑒核訊辦事竊於三月二十一日下午五時據馬爾結爲赤來署報告下午三時餘與素日相識女友敖立各依萬撓瓦及不知姓之俄女金那衣大三人由新城大街至工廠街等處遊玩至該街拐角處偶遇一青年俄人約十七八歲將民握拳毆打適時由舊馬戲園子門口又跑來俄男三人帮伊毆打其中有一人用小刀將民手腕刺傷一處正在互相吵鬧之際有一俄警趕至彼等瞥見即行遠逃民與彼等素不相識無故將民毆打定爲紅黨無疑懇請查緝等語據此當派俄警阿拉申等隨其查找至斜紋街敖磔安電影園拿獲指認入德籍俄人郭大利佈一名帶署適有俄人別列金二名在該園看電影見郭大利佈被獲彼亦隨同來署經署長訊據郭大利佈供稱上午十二時三十分同友人別列金等三人赴江北友人處下午六時回來並未與人鬥毆質之別列金供稱上午十一時三十分赴八雜市買帽子一時餘同赴江北五時回來該犯等所供兩不相符其中顯有別種情事覆派俄巡長寶大洛夫前往江北俄人撲四道臥衣託窩家中調查茲據報稱查俄人撲四道臥衣託窩與其子瓦西力同上在蘇州船作工是日早九時上工下午三時下工回家後有三人前來郭大利佈頭用白色包纏並有別列金向其子瓦西力換穿大氅旋即走去據俄警葛拉道簿拉赤報告馬爾結爲赤被毆之後郭大利佈向崗警請求和解各等情前來查郭大利佈與別列金所供兩不相符且據調查其到江北之時約在三點半鐘之久或係毆人之後即赴江北逃避用白布纏頭以免他人認識雖不承認聚衆毆人亦未便任其狡展而別列金即與其同赴江北換穿大氅亦不無毆人之嫌疑理合繕具俄文記錄將該犯等一併送請

鑒核訊辦施行再此案因往返調查需時故呈送稽延數日且霞報及日日新聞均登載此事合併聲明謹呈

處長 金

附呈送原告俄人馬爾結爲赤被告人郭大利佈別列金等三名俄文記錄一份

署長 徐禮彬

本處指令

早悉原告馬爾結爲赤被告郭大力佈別列金等三名俄文記錄一份收候訊理此令

堂單

此案馬爾結爲赤被人毆打手腕受有小刀傷痕經署查獲兇犯郭大利佈別列金等二名送處訊據郭大利佈等狡不承認行兇然以證之俄人撲四道臥衣託窩及崗警葛拉道簿拉赤等言語則郭大利佈等顯有行兇嫌疑案關傷害應將原案送特區地檢所訊辦此判

據探訪局呈報愛和報九十四號登載白黨木司缶咀立又毆擊蘇聯青年僑民並經警察拔佩刀將一青年大斃砍破一案

訓令第三署爲愛和報載白黨木司缶咀立又毆俄青年令查覆文十五年五月一日

案據探訪局局長定昌呈稱竊譯月之二十八日本埠愛和報第九十四號報紙目錄爲白黨木司缶咀立又毆蘇聯青年其文曰昨日下午六點半鐘因蘇僑聯民米仙果出殯親友送殯執紼者共約五百人之多由俄國坎場返回時行至南崗秋林洋行附近地方突有白黨無賴青年拋擲石頭毆打蘇聯青年當蘇聯青年等走避時有中國警察竟拔佩刀打擊之有一蘇聯青年被中國警士砍一佩刀業將大斃砍破該白黨木司缶咀立因有警察幫助愈加放膽凡蘇聯青年及婦女小孩等人均被兇毆其行兇者除木司缶咀立青年外尚有高大成年之男子幫助其中有數人係在奉軍聶茶也夫部下充差者事後警察捕獲蘇俄僑民數人因係蘇聯國籍故被逮捕至於受傷人數及被捕之人數各若干天晚未能查明容訪再誌云等情查此等報紙顯係居心破壞故意煽惑希冀構成中國與蘇聯之惡感我特區警察向無黨派之別畛域之分素以防患未然

保維治安爲天職以鋤莠安良爲責任凡在特區僑居中外之人民不論黨派其守法者加以保護其違法者逮捕送究該愛和報登載我警察助紂爲虐殊屬容心侮辱於國際之上大有關係若弗嚴加查禁無足以杜匪言而篤邦交查肇事地點正當三署管界有無此項呈報可否飭令三署查明真相嚴重交涉依法懲治之處理合檢同報紙具文呈請鑒核施行計呈報紙一塊等情據此查該報所載有無其事究竟是何情形合亟檢同原呈報紙一塊令仰該署長遵照將報載情形詳細查明從速具覆以憑核奪此令

計發報紙一塊仍隨文繳還備案

呈爲遵令查復四月二十八日愛和報所載白黨木司缶咀立等歐傷蘇聯青年一節全與事實不符仰乞鑒核事案奉

鈞處第九三二四號訓令內開案據探訪局局長定昌呈稱云云以憑核奪此令計發報紙一塊仍隨文繳還備案等因奉此查四月二十八日下午六鐘有蘇聯僑民米仙出殯送殯者有蘇聯青年五六百人迨田坎地返回時行至秋林洋行附近該蘇聯青年即亂擲石子將在該處閒遊散步之白黨青年那則洛夫列乍此夫拉則達維司基瓦昔力郭夫等頭部打傷據該僑民來署聲稱用石子打伊等之蘇聯青年內有吉力也夫與司基不耳等二名均能認識其餘之蘇聯青年不能舉其姓名請求查緝送究等語當經查驗該受傷僑民之傷痕均不甚重立即送往警察醫院診治查所稱之蘇聯青年吉力也夫等二名即前次毆傷總司令部譯鮑國富之兇犯遂派官警前往該僑民家中查拿數次均未在家據其家屬聲稱吉力也夫等自二十八日外出迄今未歸該犯等顯係畏罪隱匿是該報所稱白黨木司缶咀立用石子毆打蘇聯青年一節全與事實相反至該報所稱中國警察拔刀幫同白黨毆擊並將一蘇聯青年大斃砍破一節尤屬故意捏造查當時蘇聯與舊俄僑民聚集約有六七百人彼時警察并不知孰爲紅黨白黨祇知解散人衆維持秩序尙不遑顧及安能拔刀助毆斷無此理所稱中國警察將一蘇聯青年大斃砍破被砍者究係何姓名當時何以不來署報告其故意捏造顯然可見又該報所稱事後警察逮捕蘇聯僑民數人因係蘇聯國籍故被逮捕云云查被毆受

傷之白黨青年那則洛夫等來署報告後旋據巡長申勤文帶來蘇聯青年不力吉耳一名因見該青年當場用石子亂拋故將其帶署嗣據受傷人認明不是該青年所打故即取保釋放揆之情理該青年雖未打傷那則洛夫等然崗警當時見其拋擲石子証據確鑿已屬擾亂公安本應送請罰辦姑念青年無知既未傷人故從寬釋放已屬格外寬容乃該報竟敢任意挑撥故聳厥詞綜觀此案前後情形該報所載完全與事實不符此等報紙誠如探訪局所謂居心破壞故意煽惑希冀構成中國與蘇聯之惡感爲能事若不嚴重取締將來不知伊於胡底除仍飭屬查緝吉力也夫等務獲送究外理合檢同原報備文覆請

鑒核施行謹呈

處長 金

計呈原報紙一塊

署長 高其昌

本處指令

呈悉此令

據探訪局呈報愛和報八十九號登載白黨無賴搗亂警察不究各情形並飭據一區一署查獲與愛和報勾通作傷之蘇聯青年窩尼尼果米等二名一案

訓令第一區一署爲愛和報登載白黨無賴搗亂警察不究令查明具覆文十五年五月一日

案據探訪局局長定昌呈稱竊譯月之二十二日愛和報紙第八九號其目錄爲白黨青年無賴遊徒連日搗亂其文曰昨晚九鐘時有白黨之徒約四十餘人在勞工住室附近齊向該室窗上以石塊拋擊當經敖列衣尼果夫由屋內走出查訊竟被該無賴黨徒等撻傷頭部數處曾用電話報告第一警察署該署遲延甚久該無賴等已經遠逃他去及警察到時僅祇又添一番備案之麻煩因將受傷人敖列衣尼果夫送至警察醫院診治云等情查此報紙登載事實顯係諷譏警察袒護白黨之意至第一區警察署有無呈報是否屬實擬請

飭令第一署就近查究以明真象而憑核辦倘該報紙若有不實不盡之處一併查禁以杜匪言而昭平允是
否有當理合檢同報紙具文呈報鑒核施行計呈報紙一塊等情據此查該報所登情形有無其事是否係屬
實情合亟檢同原呈報紙令仰該署長遵照詳細查明尅日具報切速此令

計發報紙一塊仍隨呈繳還備案

呈爲查覆勞動房玻璃被毀並俄人窩尼尼果夫在途被毆兩案情形附呈嫌疑犯及供詞等件請

鑒核訊辦事竊奉

鈞處法字第九二八六號訓令內開案據探訪局局長定昌呈稱云云仰該署長遵照詳細查明尅日具報
切速此令計發報紙一塊仍隨呈繳還備案等因奉此查此案職署於上月二十一日下午十時許據西電車
街派出所巡官王振清電話報稱前三十分鐘據一蹙子街勞動房崗警馬鴻麟報告值勤之際由勞動房屋
內出來一俄人聲稱該屋玻璃不知被何人拋石擊破請查究云云謹先電話報聞等情當即用電話飭派監
視電影園署員謝翰聲譯員趙世科等前往該處調查旋據覆稱查勘該屋玻璃確有被擊破者惟查該處崗
警馬鴻麟則云彼時值崗未見有人拋石究係何情尙在查探等語正核辦間於同晚十一時許據俄巡官比
多羅夫報稱頃有俄人什農力果夫扶一受傷俄人窩尼尼果夫來署聲稱此人於本晚九時許由職工聯合
會出來在門口被白黨三十餘衆用石打傷特行護送來署請驗等情據此當經驗明該俄人並無何種重傷
祇額部微有破損而已遂取具該兩俄人供詞存查翌晨復派譯員趙世科前往該勞動房調查去後旋據覆
稱遵令往該勞動房調查業取具該房更夫伊萬諾夫烏沙朝夫及雜役舍悅立得子等三人供詞附呈請鑒
核等情前來職覆查該俄人窩尼尼果夫等五人供述勞動房玻璃被毀及彼在途被打各情形與愛河報紙
所載完全不符即該俄人等五名供詞亦多有互異之點甚且各人前後所供亦有矛盾之處查玻璃被毀據
該房更夫伊萬諾夫烏沙朝夫及雜役舍悅立得子等人則供稱係什農力果夫及窩尼尼果夫來房報告者
而什農力果夫及窩尼尼果夫則供稱渠不知情係赴房後該房更夫等對渠所言者又查窩尼尼果夫頭部

受傷據其自身及什農力果夫等兩人首次供稱逃入該房經更夫伊萬諾夫雜役舍悅立得子等代其擦血第二次則供稱逃回職工聯合會自行用手巾包裹而伊萬撓夫及舍悅立得子則供稱未見其有傷此即各供矛盾及互異之點至據當時崗警報告亦謂未曾見有多數人往來查此兩案事實至爲單簡時間至爲短促在場聞見此事者亦祇此四五俄人今各人所述竟至如是歧異顯係愛和報館故意遺此兩俄人乘崗警因便溺離崗之際擊破玻璃再假粧傷痕然後入勞動房報告一面愛和報館又爲之張大其詞漫加諷刺有意破壞警察機關殊屬可惡正擬搜查確據呈請究辦間奉令前因理合先將此兩案詳情並抄錄前後中俄供詞附將原發報紙解同嫌疑犯窩尼尼果夫什農力果夫等兩名隨文呈覆伏乞
鑒核訊辦施行謹呈

處長 金

計呈送嫌疑犯俄人窩尼尼果夫什農力果夫等兩名 中俄供詞八份 繳呈原發報紙一塊

署長 石維峻

本處指令

呈供均悉窩尼尼果夫等二名收候訊理仍仰該署長對於此案切實偵查務得實據方可折服仰即遵照附件存此令

堂單

此案詳加訊查該窩尼尼果夫等尙無與愛和報館勾通自殘傷痕之事實當此案發生時職工聯合會亦有呈訴當時之情形應將該窩尼尼果夫等暫行交保聽候偵查此諭

據一區五署呈報在沙曼屯阿穆爾街六號房查獲聚集多人秘密開會之紅黨童子軍庫爾諾索夫等三名一案十五年五月四日

呈爲具報查獲蘇聯童子軍庫爾諾索夫克拉夫初諾夫暨房東思米爾諾瓦三名口秘密招聚開會情形連

同檢得宣傳文件送請

鑒核訊辦事竊於五月一日據俄警捏滅洛夫報告沙縵屯阿穆爾街六號房內有多數蘇聯青年秘密聚集開會等情常經長電傳懶汗屯派出所巡長趙良田帶警前往解散並將庫爾諾索夫克拉夫初諾夫三十人暨該房東思米爾諾瓦傳署訊究復派俄巡官譯員在庫爾諾索夫家檢得有關政治宣傳書籍文卷多種訊據首領庫爾諾索夫等供稱童子軍分會因奉令禁止早經解散圖章已經拋棄本日因係紀念日故假思米爾諾瓦房聚會慶祝並無會議等語惟查所檢得書籍文件盡係宣傳共產有關政治作用希圖破壞擾亂治安該房東思米爾諾瓦任其招聚亦屬非是倘不盡法懲辦殊不足以重主權而維秩序除仍督飭隨時嚴重偵查取締外所有查獲該犯等情形理合檢同書籍文件一併具文送請

鑒核訊辦施行謹呈

處長 金

計送庫爾諾索夫 克拉夫初諾夫 思米爾諾瓦三名口 宣傳書籍文件十七份 俄文記錄供詞執照姓名表十二件

署長 王宏

本處指令

呈悉庫爾諾索夫等三名過激書籍俄文記錄名單等收候訊辦此令

堂單

此案庫爾諾索夫等在思米爾諾瓦家集眾開會由警察查獲送處訊據庫爾諾索夫克拉夫初諾夫等供因過世界勞工節於晚九鐘時約同志者三十四人到思米爾諾夫家開會並藉以娛樂於是晚十一鐘時被警查獲據思米爾諾瓦供庫爾諾索夫在伊屋內開會屬實各等情查該等秘密開會實有妨害安寧秩序之行爲且當時尚在庫爾諾索夫家中搜出過激書多種以此証之該等開會尙有宣傳過激之作用應將原案送特

區地檢所訊辦此判

據水警署呈報在炮隊街查獲紅黨青年互毆犯老麻年過等七名一案十五年五月三日

爲呈送兇犯老麻年過喉使嫌疑犯郭前果互毆犯棉斯郭夫郭勞夫闊夫波倆果夫別立月立皆夫巴喬大諾夫等七名兇器尖刀一把筆錄七紙傷單三紙請

鑒核收訊事竊於本月二十據九站派出所巡官張國起報稱本日下午二時巡官在分所門前聞炮隊街江沿有緊急警笛聲音當即帶長警六人馳往見巡邏警張鶴年已將扎人兇犯俄人老麻年過拿獲當將被傷人別拉奧交勞夫扶起派人電知警察醫院用救急車拉去施治當時紅白黨青年兩造均有十餘人互毆當經帶警又捕獲白黨棉斯果夫郭勞夫闊夫等二人紅黨波倆果夫別立月立皆夫巴喬大諾夫等三人訊悉俄船夫郭前果有喉使嫌疑當即一併帶署請收訊等情前來訊擬兇犯老麻年過供稱因見紅黨青年無故毆打船夫上前排解始而口角繼而動毆旋用尖刀札傷紅黨一人腿部等情不諱訊據該棉斯果夫郭勞夫闊夫等二人所供與紅黨動毆原因與老麻年過所供相同訊據船夫郭前果供稱本日下午二時在江邊唱歌突有石子飛落背上回頭見有青年十餘人在岸上談笑上前理論伊等反將我推倒以後的事我因過醉即不知道等語訊據該紅黨青年波倆果夫別立月立皆夫巴喬大諾夫三人先後供稱下午二點同別拉奧交勞夫到江沿將要僱船即來一俄船夫說你們爲何不打仗我幫助你們等語當時見江邊有二十多黑圈隊白黨青年恐怕尋毆遂不僱船急往西走詎該船夫扯住波倆果夫衣袖堅不放行一時情急遂將船夫打倒即來十餘個白黨青年將我四人圍住毆打並將別拉奧交勞夫札傷腿部甚重我等三人亦均受有微傷等語質訊船夫郭前果堅不承認有喉使情事旋准董事會醫院電話報告書稱別拉奧交勞夫右腿根右邊受有刀傷三處均不甚重左眼眶及腮下亦有微傷各一處但非刀傷等因准此復查帶署之紅白兩造六人均有微傷顯係互毆無異理合檢同診斷證書三紙取具筆錄七紙連同人犯七名一併備文送請鑒核收訊施行謹呈

處長 金

計呈送兇犯老麻年過 喉使嫌疑犯郭前果 互毆犯棉斯郭夫 郭勞夫闊夫 波爾果夫 別
立月立皆夫 巴喬大諾夫等七名 兇器尖刀一把 筆錄七紙 診斷證書三紙

本處指令

呈悉老麻年過七名兇刀記錄驗單等收俟訊辦此令

堂單

此案老麻年過用刀將別拉奧交勞夫札傷其餘紅白黨青年互相毆打各有微傷其肇事原因雙方均受郭前果唆使由署送案訊據老麻過夫供認用刀札傷別拉奧交勞夫不諱其餘棉斯郭夫等均供認互相毆打郭前果供認因醉唆使行兇均不諱查舊俄與蘇俄青年互相水火益結益深以口角毆打漸成械鬥之習若不從嚴懲辦不足以儆將來應將原案送特區地檢所依法訊辦此判

據一區四署呈報俄人古古列斯基在喇嘛台附近被紅黨用槍擊傷腿部各情形並拿獲嫌疑犯節梅爾果夫一案十五年六月八日

為呈報事竊於本月三日下午十時據駐潔淨街派出所巡官王德芳電報據國課街派出所委長于在江同警士任世英王樹林於本日下午九時十五分巡邏至巴山街忽聞教堂喇嘛台附近槍響隨即前往見該處倒臥俄人一名詢問名古古列斯基住道裡監獄街第五號房右腿上端竟被不知姓名俄人二名用槍擊傷一處兇犯向國慶街逃去該委長等聞言即向國慶街追趕未見踪跡復經巡長藍芳警士陳姓之追尋至國課街教堂街口據俄崗警札夫牙洛夫聲稱兇犯已由此處往東逃逸我隨後尾追向匪連擊三槍該匪亦還擊二槍兩方均未擊中我追至馬家溝東邊天已昏黑匪即潛匿無踪四出尋找不見踪影是以折回仍歸原崗等語是時巡官帶警亦追至此處遂飭巡長李吉慶委長于在江至管界盧家街吏治街一帶查緝遇有俄人數名云有一形色倉皇俄人二名形似該兇犯進入本街第五號門牌院內隨即協同俄警入屋搜查未

獲等情正擬電報間復據俄巡官節梅列維赤趕到據稱查獲知情俄人司特拉屋特及喀力莫夫據伊等聲言放槍之人想係節梅爾果所爲等情並將受傷人古古列司基巴送往市政委員會醫院醫治去訖理合將知情俄人二名備文送請收訊等情前來署長當以俄人節梅爾果夫即有放傷古古列司基嫌疑自應即時傳署斟訊以免逃脫等情當飭俄署員立索夫司基協同譯員王國棟前往查傳併偵查一切情形嗣據覆稱已將梅爾果夫傳署當因夜深不便訊究隨即寄押待質所於四日提訊據稱昨晚十時在國課街馬路旁站立確有一俄人從我身旁跑過並有俄警隨後追趕該俄人復向警察連擊兩槍並非係民所爲等情質之知情人喀力莫夫及司特拉屋特等均未能確認不疑當據聲稱該已逃兇犯曾與受傷人古古列司基始則互相鬥毆繼則用槍放傷本人自有辨認是否兇犯當即飭俄巡官節梅列維赤帶同節梅爾果夫親赴董事會醫院以便受傷人指認當據聲稱用槍擊我之犯雖素不相識查其身材面貌並非節梅爾果夫其人當經一再斟訊均言不知並無相當證據可資証實似未便即認爲有行兇嫌疑除取具該俄人等記錄並保結釋放在外聽傳不悞並飭各路設法偵緝兇犯以憑送究外理合將俄人古古列司基被擊受傷情形連同節梅爾果夫記錄備文呈報

鑒核施行謹呈

處長 金

附送俄文記錄五份計三帙 傷單一帙

署長景有昌

本處指令

呈悉此案喀力莫夫等既知用槍擊傷古古列斯基係節梅爾果夫所爲何以將節梅爾果夫查獲後又不能確認情形似覺支離仰將喀力莫夫司特拉屋特梅爾果夫等三名傳送來處以憑訊辦此令

爲呈送事案查 職署前呈俄人古古列斯基被人擊受重傷兇犯潛逃並喀力莫夫等知情各緣由茲奉

鈞處一二六一二號指內開呈悉查此案喀力莫夫等既知用槍擊傷古古列斯基係梅節倆果夫所爲何以將節梅倆果夫查獲後不能確認情形似覺支離仰將喀力莫夫司特拉屋特節梅倆果夫等三名傳送來處以憑訊辦此令等因奉此遵派俄署員立索夫斯基於本月十八日將該俄人等一併傳帶來署理合備文送請

鑒核收訊施行謹呈

處長 金

附呈送嫌疑人喀力莫夫 司特拉屋特節梅倆果夫等三名

署長景有昌

本處指令

呈悉喀力莫夫等三名收候訊理此令

堂單

此案俄人古古列斯基被人用手槍擊傷右腿當經司特拉屋特喀力莫夫等報告謂行兇者想係節梅倆果夫當令署將該一千人送署訊據司特拉屋特等供因古古列斯基被擊我們意度或是節梅倆果夫行兇此不過嫌疑之詞並非即說係節梅倆果夫所擊等情據受傷人古古列斯基到案聲稱用槍擊我者係另案獲犯衣萬茶業在探訪局認明併非節梅倆果夫所擊等情應將節梅倆果夫保候查明核辦此判

據一區四署先後呈報查明管界內屢與紅黨發生衝突之黑圈隊俄生等姓名住址一案十五年六月二十八日爲呈報事前奉

鈞座面諭即將管界內屢與紅黨發生衝突之黑圈隊姓名查明具報等因奉此當派譯員王國棟詳查去訖茲據覆稱遵查本管界內並無黑圈隊設立之機關惟訪聞馬家溝有牙果月次柞栗等十九名係舊俄白黨青年學生與蘇聯紅黨勢不兩立常起衝突似帶有黑圈隊意味隨往此十九名俄人屋內詳細考查聽其言

詞似與紅黨意見甚深但無相當証據未便認定即爲黑圈隊員不過風聞伊等與紅黨常有衝突嫌疑蛛絲馬跡不無可尋至於真相一時偵查難明如將該俄人等一一傳訊均可立至除仍進行偵探陸續呈報外謹此報告等情據此查該俄人等既屬白黨與紅黨常有衝突嫌疑應否按名傳送以明真相之處未敢擅便理合繕單備文報請

鑒核施行謹呈

處長 金

附呈清單一紙

署長 景有昌

本處指令

呈暨清單均悉應將該白黨青年一律傳署嚴予誥誡不准尋衅滋事各令具結簽字釋放仍仰該署隨時考察報處備查附件存此令

爲呈報事竊職署前曾訪查與紅黨常起衝突之舊俄白黨青年學生十九名各情形業經繕單呈報核示在案茲奉

鈞處第一四一七五號指令內開呈暨清單均悉應將該白黨青年一律傳署嚴予誥誡不准尋衅滋事各令簽字釋放仍仰該署隨時考察報處備查附件存此令等因奉此正擬遵飭辦理間復據譯員王國棟報稱現又由馬家溝地方訪出與前同樣之白黨青年學生十三名並無違法證據開單送核等情前來除將前次呈報之青年學生十九名逐一傳署誥誡另文呈報外所有現時訪出之十三名白黨青年學生可否一同傳署誥誡簽字釋放之處未便擅擬理合繕具姓名住址清單備文報請

鑒核施行謹呈

處長 金

附呈呈單一紙

本處指令

呈單均悉據該署此次查得白黨青年學生十三名仍准一律傳署誥誠不得尋衅滋事並各令簽字釋放嗣後仍仰督同所屬隨時注意考查切實監視勿忽爲要清單存查此令

據一區一署呈報在炮隊街拉司學校門首拿獲毆傷俄籍軍人別大洛夫之紅黨青年別立月到只夫等十四名一案十五年七月二日

呈爲華軍兵士俄人別大洛夫被毆成傷一案查獲嫌疑犯俄人拉得陳闊夫並拉司學校教員端布洛夫司基證見俄人非吉滿等十四名送請

鑒核訊辦事竊於五月三十一日下午十時許據面包街派出所委長王子湘報稱巡邏至炮隊街拉斯學校門首見有多數俄人鬥毆當即向前制止該衆遂均竄散僅抓獲俄人別立月爾只夫茶什夫等三名并見身穿華陸軍制服俄人別大洛夫背受刀傷亦經逮捕復赴拉司學校查視見門窗緊閉未即進查遂電知救急車將受傷者拉往市自治會醫院醫治其二人遂即送署等情據此署長聞報即派署員張人權帶領華俄官警前往拉司學校徑叩門而入由該校教員端布洛夫司基引導查視各屋見有多數青年俄人分匿其間遂予分別搜查俄人拉得陳闊夫布拉傑拉得利吉果夫皆斯木尼斯格格札別司克石木列維赤等六人身上搜出血跡手巾各一條击千年拉左衣袖驗有血跡福爾先克身上搜出小刀一把魯賓臉部少破瓦西利耶夫言語支離其餘尚有二十餘人因無檢出何項証據概予驅逐出境當將該校教員端布洛夫司基暨俄人拉得陳闊夫等十一人續行帶署當時復據俄人非吉滿云眼見該校教員端布洛夫司基通電各沙布欄招童子軍前來助毆並見拉得陳闊夫確用刀札傷別大洛夫背部等語業經取具俄文記錄一並帶署一面派巡官原執禮前往自治會醫院詢據俄人別大洛夫供稱因紅黨青年毆打行人跑至拉司學校質問校長甫出門外即被羣衆青年聚毆並用刀札傷背部等語嗣經分別訊問該俄人等均狡辯不承惟證據俱在似未

便任其狡展案關刑事未敢擅專理合將該犯並證人等十四人具文呈送伏乞
鑒核訊辦施行謹呈

處長 金

計呈送俄人別立月爾只夫茶什夫端夫洛斯基拉得陳闊夫布拉傑拉得利吉果夫皆斯木尼斯格札
列司克石木列維赤缶千年拉福爾先克魯賓瓦西力耶夫非吉滿等十四名血跡手巾六條小刀一把俄
文記錄一帑

署長石維峻

本處指令

呈悉月爾只夫等十四名帶血手巾一條小刀一把俄文記錄一份收候訊理此令
堂單

此案別立月爾只夫等用刀札傷別大洛夫背部由署拿獲送處訊各供情均狡展支吾然均屬當場拿獲之
犯并有帶血手巾暨小刀各證據顯係羣毆之犯應送特區地檢所依法訊理此判

據一區一署呈報查獲白黨黃圈隊長俄人沙也夫司基一名一案十五年七月十日
呈爲查獲俄白黨黃圈隊長俄人沙也夫司基一名送請

鑒核訊辦事竊職署前據面包街派出所巡長傅增信呈稱於六月二十一日下午五點二十分據崗警張世
佑報稱在中國大街值崗時見外國五道街有俄青年缶不留克一名身著短衣前心及袖口均結以黃繩腰
束青布長帶有黃邊及穗裝束怪異顯有隱情遂即帶所送請訊辦等情前來署長訊據該俄人供稱係黃圈
隊隊員其總隊長俄人沙也夫司基分隊長阿拉勞夫列維次基住南崗郵政街十二號房共有隊員一百
來人其宗旨係反對赤俄並有黑白藍圈等隊之設住馬家溝不知街道其隊長係干陳木洛夫缶勞夫金等
語當經會同第三署王署長前往郵政街十二號房查該處係前俄生員公會附設有黃圈隊隊長沙也夫司

基常住會內併貼有隊長命令單一帛復檢出舊青年團花名單一紙當連同隊長俄人沙也夫司基一名一併帶至三署會同王署長一再訊究該俄人堅不肯吐實其餘各隊不知住址未能查獲嗣又將分隊長阿拉勞夫列維次基等先後傳獲一再訊究該俄人等僅承認擔任黃圈隊分隊長至隊員姓名及住址仍不肯吐實惟查該犯等組織黃圈隊反對赤俄時有滋生事端若不嚴懲不足以維治安除將分隊長列維次基阿拉勞夫隊員岳不留克等三名暫時取保聽候傳訊并飭屬隨時取締外理合將隊長沙也夫司基一名檢同証物備文呈送

鑒核訊辦施行謹呈

處長 金

計呈送俄人沙也夫司基一名 命令單青年團花名單各一紙 青布帶一條 黃繩三條 銀字隊証一個

署長 石 維 峻

本處指令

呈悉俄人沙也夫司基一名命令單花名單各一紙青布帶一條黃繩三根銀證一個收候訊理此令
堂單

此案沙也夫司基等組織黃圈隊由署查獲送處訊據該沙也夫司基供夏季學生分班運動各以衣帶爲分別并無隊長之名稱或係年幼學生等悞傳至於衣帶顏色式樣如有不合情願飭一同取銷等情查該俄籍學生夏季運動尙屬其習慣惟所服衣帶顏色樣式均過奇異應由該沙也夫司基担任一律取銷不准再有穿着所有黃圈隊名目應并取銷不准存在如敢故違即以該沙也夫司基是問取具切結存案當堂訓誠妥保開釋所獲帶繩等物一律沒收此判

據一區五署呈報在正陽河江沿查獲秘密集會之紅黨青年庫茲聶錯夫八名一案七月十九日

東省特別區第一區警察第五署違警案件報告表 法字第一七六號

帶案人姓名 華警許明俄警伊萬

發生地點 舊正陽河江沿

發生時間 七月十七日夜半一點二十分

告發人

被告人

庫茲聶錯夫 瓦維老夫 希莫年闊 國巴玳克 沙布瓦老夫 烏恰金 洛沃克
燒諾夫 司雷月牛克

証人

發 生 案 件 實 實

因深夜聚集群眾備有蓬帳方橙木棍像片等物件擬於空曠場所秘密開會情形

附 送 考 計 呈

俄人庫茲聶錯夫等八名木棍十根方橙六個方棹一張畫像片二張洋油燈一盞書二本水龍布布棚一個水火壺一把水酒二瓶小鐵掀一把小斧子一把洋磁茶碗三個風琴一個小生鉄鍋一個盒魚一盒火剪一把洋蠟一支磁碗一個上身各色洋服四件各色秋季大氅五身木炭半小口袋前胸兜布九個各色女衣三件紅色腰帶三約坎肩二件各色女小衫五件各色寬綫四條男衫各色四件男高腰靴子二雙被單二個女黑色靴一雙提包二件兜子各色二件

右 呈

處 長 金

堂 單

署 長 呂 鳳 閣

此案庫茲聶錯夫等用車運帳棚等物赴江北經五署以其形跡可疑獲送訊理均供係同赴江北避暑所以帶有棹橙等物教科書二本係攜往閱看相片兩張即隨意戲畫木棒亦係遊戲之物等情查該俄人等既云

避暑何以攜相片雖該相片所繪係屬童子軍手筆然近於紅黨首領之相雖供避暑不無開會嫌疑應將書籍繪相木棒等物沒收餘物發還該俄人等一律取妥保開釋聽候查辦此判

據一區四署呈報查獲互相鬥毆之紅黨莫恰洛夫及白黨阿巴索夫等四名一案七月十九日

爲呈送事竊於本月十八日晚十二點三十分據所屬小北屯派出所巡長鄒炳宗電稱轄界五道街發生俄人紅白兩黨互相羣毆情形當即帶同警士解庭榮等前往拿獲等情當經署長電飭就近各派出所官警等按各要路口截緝去訖茲復據鄒巡長報稱時間帶警親赴第五道街正值紅白兩黨多名在該處羣毆當場拏獲白黨俄人阿巴索夫一名並由腰間搜出六輪手槍一支又奪得木棒一根該俄人等見警察來到當即四散逃竄復獲帶紅黨受傷人莫恰洛夫一名檢查腦頂受有破皮傷一處即時昏迷遂電警察醫院來救急車當場敷藥並用救急車載去行至馬家溝該受傷人時已蘇醒自願歸家調養該車當即送至伊家交由家長去訖不意該莫恰洛夫之母以伊子夤夜在外不務正業被人毆傷當即逐出不准在家調養該莫恰洛夫無處投宿擬仍回小北屯友人瓦西力也夫處借宿行至小北屯就近被巡邏警復行查見訊悉前情遂即送至伊友處住宿一夜理合連同拿獲毆犯及槍棒等項一併送請訊究等情正在訊送間復據駐通道街巡官王玉標呈稱竊於本月十八日晚十二點三十分時接奉署內電傳小北屯就近有俄人羣毆等因當經外勤巡官帶同警士出外堵緝將出所時聞大安里街有人喧嚷遂即前往查詢適據該屯人宋寶泉等聲稱見由街南跑來俄人五六名不知何故民等正詢問伊等聞有警察前來即四散逃竄當時拏獲俄人不魯得尼非林果夫等二名其餘遠颺無踪當帶所訊據俄人不魯得尼及非林果夫等二名供稱今天星期赴王兆屯友人處串門現擬回家由此經過追訊是否在小北屯地方發生衝突逃竄堅不承認等情理合一併送請訊究前來署長復訊供詞支吾堅不吐實詳查阿巴索夫非林果夫不魯得尼等三名均係白黨確在小北屯五道街與紅黨莫恰洛夫等發生衝突警察一到即行四散逃竄將逃至大安里地方即被該屯民人查詢適逢警察趕到遂即拏獲據供由王兆屯友人處回家路經該處殊非事實查王兆屯座落大安里西邊該俄人

等係由該里南邊大地內跑來有大安里農民切結爲證且受傷之莫恰洛夫已認明於羣毆時伊等均在其內該俄人確係毆人兇犯當無疑義理合取具俄文記錄四帛並檢同切結一帛連同毆犯暨受傷俄人一併備文呈送

鑒核訊辦施行謹呈

處長 金

計呈送受傷俄人莫恰洛夫 毆犯俄人阿巴索夫 無號 附帶六輪手槍一支 不魯得尼 非林果夫 等四名 木棒一根 俄文記錄四紙 切結一紙

署長 景有昌

本處指令

呈悉莫恰洛夫等四名收候訊理此令

堂單

此案蘇俄人莫恰洛夫被阿巴索夫等毆傷由署送處訊據阿巴索夫等供詞狡展不認行兇然阿巴索夫係當場拿獲不留得尼非林果夫等二名係受傷人指認該等均係兇犯無疑案關傷害應將原案送特區地檢所訊辦此諭

據一區四署呈報由香坊赴小北屯大道上紅白黨鬥毆及白黨俄人次別爾缶受傷各情形一案

訓令 一區一二三五署 探訪局 水警署 爲俄人次別爾缶被俄青年聚衆毆傷令通緝文十五年八月七日

案據第一區警察第四署署長景有昌呈稱竊於本月二十四日夜二時三十分據駐花園派出所巡官報稱本日夜十二時許巡官帶同警士正在花園內印字局圖書閱報社戲園監視演戲跳舞忽聞園外人聲嘈雜當即出園詢問據云離花園半里許赴小北屯大道有紅白兩黨發生鬥毆情事隨即帶同長警馳往該處聞說白黨俄人次別爾缶受有傷痕已自僱車載往市自治會醫院醫治去訖所有紅白黨中人亦均四散無處

查攷其餘在場俄人數名均係前往觀看概與此鬥毆無相干涉以致雙方人犯俱未弋獲等情前來署長查屬實在復派該巡官帶同長警四外偵查毫無動靜並電詢市自治會醫院值日人聲稱實在在四署管界受傷俄人次別爾缶一名自行來院醫治時已夜深傷單須俟明日錄取翌日係屬星期未能取具傷單無從具報及至二十六日復電據該醫院醫官別爾格滿云受傷俄人名次別爾缶係白黨分子現住西馬家溝協和街第四號房傷勢輕微一二日即可出院並電傳傷單乙紙等語查該紅白兩黨屢起爭鬥互相蹂躪勢非嚴重取締不足以維治安而保良善除督飭所屬華俄職員長警嚴密究查務將該兩黨執行機關查獲外理合檢同該受傷俄人傷單備文呈報鑒核備查施行再查此案當場未能查獲當事人一時又未取到傷單故呈報稍遲合併聲明等情據此查俄青年往往以黨派關係發生事端此次紅黨青年竟敢將次別爾缶毆傷殊屬玩藐已極除指令并分行外合亟令仰該局署遵照嚴行查緝務獲送究并隨時查禁該俄人等聚眾以免滋事此令

爲呈報事案查前呈蘇聯紅黨毆傷白黨次別爾缶情形奉

鈞處法字第一七六二七號指令內開呈悉該俄青年以黨派關係往往發生事端此次紅黨青年竟敢將次別爾缶毆傷殊屬玩藐已極仰候令屬通緝仍仰該署長督屬嚴緝兇犯務獲究辦並將次別爾缶醫治情形隨時查明具報此令等因奉此遵派署員立索夫斯基詳查該俄人次別爾缶傷痕現已完全治愈除仍督飭所屬嚴緝兇犯送究外理合備文呈報

鑒核備查施行謹呈

處長 金

本處指令

署長 景有昌

呈悉仰仍督屬查緝兇犯務獲送究此令

據一區五署呈報在札不欄門前查獲散佈傳單嫌疑犯青年俄人非其斜夫等四名一案十五年十月五日

呈爲具送嫌疑犯紅黨俄人非其斜夫等四名連同證據請

鑒核事竊據三十六棚派出所巡官孫廣仁呈稱於月之四日下午八時偕譯員宋修和巡長花同興等偵查總工廠閱報社在札不欄門前見有青年俄人七名正在密談之際當即上前抓獲並由俄人非其斜夫身上搜出通知單十三張一併帶所轉報前來當經署長訊據非其斜夫等七人均不認有密議情事且彼此都不相識至於搜出之通知單既不註明由何機關擊發字樣且可臨時填寫顯係有秘密作用可知未便任其狡賴除內有列尹等三人據稱係在市自治會救生船上傭工確與伊等毫無關係暫令覓具妥保候傳不誤外理合將非其斜夫等四名檢同證物一併備文送請

鑒核訊辦施行謹呈

處長 金

計呈非其斜夫不老任闊三不羅不失割了夫等四名 俄文通知單十三張

署長 呂鳳閣

本處指令

呈悉非其斜夫等四名俄文片單十三張收候訊理此令

堂單

此案非其斜夫在街秘談并持有通知單以形跡可疑由署拿獲送處訊據該等供稱行經道上見有紙片多張當拾起互相觀看被警察查見實不知單係從何而來亦未悉何用等情查該單似履歷片尙無不法意義惟未悉該片係何作用應將該非其斜夫等四名妥保候釋聽候查辦並將該片令知探訪切實偵查以明真相此諭

訓令探訪局爲俄人非其斜夫等拾得履歷片令查明真相文十五年十月七日

案據第一區警察第五署署長呂鳳閣呈稱竊據三十六棚派出所巡官孫廣仁呈稱（照抄五署呈文）云云鑿核訊辦施行計呈送非其斜夫不老任闊三不羅不失割了夫等四名俄文通知單十三張等情據此訊據非其斜夫等供稱該片在街上拾得正在互觀之際被警察查獲不知該片從何而來亦悉其何用等情查該片似俄履歷片惟未詳係何處所發是何用意除將該非其斜夫等保候查辦外合亟檢同原片一張令仰該局遵照查明此片真相具報以憑核奪此令

計發俄文印片一張

據探訪局呈報拿獲宣傳赤化之紅黨童子軍首領于司且金諾夫一名案十月十四日
呈爲拿獲宣傳要犯紅黨童子軍首領于司且金諾夫一名送請

鑿核訊辦事竊以月之八日職局一零一號密報小短街一號房住有紅黨宣傳重要職員于司且金諾夫家藏赤化宣傳書籍手槍等項一案奉我

處長飭查拿辦等因遵於月之九日派偵緝員索西克譯員孫福塵等前往查拿旋據報稱會同一署俄巡官滋拉多德列夫招集證人德蘆索夫與都霍捏夫等眼同俄犯于司且金諾夫檢查其住室內雖未搜出手槍然有宣傳文據極多連同于司且金諾夫一併逮局報請訊辦前來訊據于司且金諾夫阿列克山德爾衣萬諾維赤供認確是蘇俄籍貫至其宣傳赤化破壞中國之事則砌詞狡黠百般支吾檢閱由該犯住室內搜獲之文件日記等項查有宣傳赤化之憑證八十二種其中最關緊要足證其爲紅黨首領宣傳要犯者均在其日記之內查該日記共計五本其三本無關緊要惟其二本一本內八頁一本內有二十一頁俱是紅黨宣傳破壞中國謀畫進行之事業經按頁用紅色鉛筆證明蓋章並將其日記事項逐條繕具清單付呈以便檢查按其日記內記載之事攷證該于司且金諾夫完全是破壞中國宣傳赤化之要犯曾經該犯供認日記爲其自有之物親手自書取有筆錄爲憑惟文件繁多繙譯爲艱僅註節略理合將該俄犯于司且金諾夫一名檢同筆錄譯草供暨搜獲各種文件日記等項附繕清單一併具文呈送

鑒核收訊懲辦施行謹呈

處長 金

計呈送宣傳俄犯干司旦金諾夫一名 居留執照一張 筆錄二頁 譯草供一份 八十三種贓物

清單一份 贓物俄文單據文件日記八十三種 呈繳一〇一號密報一份附俄報告一紙 信封一個

局 長 定 昌

本處指令

呈暨附件均悉干司旦金諾夫一名收候訊辦附件存此令

堂單

此案蘇俄人干司旦金諾夫宣傳赤化經探訪局查獲送處訊據該犯供稱所搜出之傳單日記等物係已所有當詰以既當體操教員何以用此宣傳赤化之文字該犯供於一九一九年即充當童子軍青年會員因對於童子軍每日演講并勸人入童子軍所以有此等文字等情查該干司旦金諾夫在我境內顯然宣傳赤化實有紊亂我國憲之作用若不嚴加懲辦不足以儆將來應將原案送特區地檢所依法懲辦此諭

